

NÉPLEGYSÉG

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Str. Argintarilor (Örvös-utca) 16. — Távfeszítés 17-53
Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10. az. — Távb. 17
KEZIRATOKAT NEM ÖRÖNZIK MEG.

POLITIKAI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő: KURKÓ GYÁRFÁS
Bejegyzve a brassói törvényszékben G. II. 1763/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară az 1437/1944 X. V. szám alatt

KIADÓHIVATAL:

Brassó, Piața Gh. Enescu (Rózsáir) 2 sz. — Távfeszítés 22-52
Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 5. szám. — Távfeszítés 17
ELŐFIZETESI-DÍJ EGY HÓNAPRA 400 LEL

A HELYES ÚT

Ki a falu szellemének őrzője, ki ügyel arra, hogy a jövő nemzedék jobb, becsületesebb, dolgozóbb, okosabb, tehát gazdagabb legyen elődeinél?

Kinek a gondja, hogy népünk magyarságát jobban megmaradjon, hogy szabad nép legyen és ne a pusztulás, hanem a jobb magyar jövő felé haladjon, ahol béke és szeretet uralkodik mind a magyarság, mind a vele egy földön élő nemzetiségek között?

A tanító, vajon akadt tanító, aki ne ilyen elszárással lépte volna át iskolája küszöbét? Bizonyára nem. De vajon hány tanító érte el ezt a célt? Hány tanító roskadt egykedvű nemtörődömségre, amikor látta, hogy egymásután omlanak össze legszebb elközelülési. A legjobb szándék is megtorpan, amikor látta, hogy nem tudja leküzdeni a minden elközelülési végrehajtását lehetetlenné tevő szegénységet, a sokszor felülről jövő rosszindulatot. Hozzájárult ehhez kihatástalan anyagi helyzete is.

Nem csoda, hogy a társadalmi igazságtalansággal a tanítók voltak a legelégedetlenebbek. Tudják, saját bőrükön érzik, hogy ez minden jól, de nem látják a kivetési utat. Eppen elszigeteltségük, szegénységük akadályozta őket abban, hogy megtalálják az anyagi és szellemi felemelkedéshez, a szabadsághoz, egy szóval a demokráciához vezető utat.

A felszabaduláskor azt vártuk, hogy a tanítóság lesz az első, amely a szabadságmozgalmak élére áll. Nem így történt. Eppen a fent elmondott okok miatt, jó társnak kellett eltérnie ahhoz, hogy a különböző tévtanokkal elbódított tanítóság magára és az igazságra oszmoljon. Elégítéssel kell megállapítanunk, hogy a tanítóság akkor foglalt állást a demokrácia mellett, amikor megismerte és jónak ismerte el azt.

Ezért üdvözljük örömmel azokat a sorozatos gyűléseket, amelyet a Magyar Népi Szövetség segítségével minden megyében tart a tantestület. A szervezet legjobb elnökei küldi ki ezekre a gyűlésekre, hogy segítségére legyen a tanítók politikai tudásának, látókörének szélesítésében. Az összejövetelekről szóló tudósítások arról számolnak be, hogy a tantestület tagjai lankadatlan érdeklődéssel tanúsítanak az őket létalapjukban érdeklo kérdések iránt és az előadásokat nap-nap után érdekes viták és értékes hozzászólások követik.

Minden ilyen megyei összejövetel után egyre több tanító jön rá arra, hogy egyedül a népi demokrácia, az egyedüli helyes út mind a maga, mind népe számára és győződik meg arról, hogy a demokrácia lesz az, amely a nép nevelője az anyagi és társadalmi jólét olyan fokára akarja és fogja is helyezni, amilyenre eddig egyetlen rendszer sem tudta, de nem is akarta.

Es ez így van jól. Mert népünk számára értékesebbek azok a demokraták, akik nem politikai ügyeskedésből, hanem csak azért lesznek demokraták, miután meggyőződtek arról, hogy valóban a demokrácia a helyes út, amit követniük kell.

TIBOLDI BÉLA

Átutazott Brassón a Párisból hazatérő román békeküldöttség

Tizezres tömegek az állomáson — Üdvözlés a magyar népnek

(Brassó.) Tizezrekre menő tömegek lepték el Brassó vasúti állomását és környékét püstenek már a kora reggeli óráktól kezdve arra a hírre, hogy délelőtti fog átutazni a párisi békeküldöttségetől érkező román kormányküldöttség.

A pályaudvaron már korán reggel ott volt Strat Ioan megyefőnök és Cucu polgármester a közigazgatási hatóságok élén, majd sorra érkeztek a többi polgári és katonai hatóságok képviselői is.

Délelőtti 9 óra utánra jelentek az első motoros vonatok, amelyeken Bernache CER vezérigazgató és néhány újságíró jött. Tőlük tudtuk meg, hogy a kormányküldöttség négy nappal ezelőtti indult el Párisból és csütörtökön este 6 óra 38 perckor érkezett Valea lui Mihai nevű határállomásra.

FOGADTATÁS A HATÁRON

Mintegy 50 ezer főre tehető tömeg gyűlt össze a környékről a biharmegyei határállomáson a kormányküldöttség fogadtatására. Este 10 órakor Nagyváradon több mint 20 ezre menő tömeg sorai között futott be a vonat. Kolozsvárra hajnal 3 óra után érkezett meg a vonat. Kolozsvár után Brassó volt az első állomás, ahol a vonat útját félóra-cs megzaklatták.

A második

motoroson meglepetésként megérkezett Luca Vasile is, az ODA főtitkára.

Vasiliu Răscanu hadügyminiszter, Văntu és Burcă belügyi alminiszterek. Luca Vasile hamar felismerik a munkások és megállnak.

Pontosan negyed 12-kor szaladt be a két hatalmas mozdony vonat öt kocsi-ból álló vonat, amelyeken hosszban a békeküldöttség, az országot, a népet, a hadsereget és az együttes nemzetiségek békéjét éljenző jelszavak olvashatók messzelátható hatalmas betűkkel.

Az érkező középsofőr ablakaiban felismerhetők: Tătărescu miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter, Gheorghiu-Dej, vasúti és közlekedési miniszter, Voitec közlekedési miniszter. Sănuș George a brassói Demokrata Pártok Tömbjének elnöke üdvözölte néhány keresetlen szóval a Brassó földjére lépő békeküldöttség tagjait. Nicolăescu-Cociu tábornok a hadsereg nevében mondott üdvözlő beszédet.

A BÉKEKÜLDÖTTSEGEK TAGJAINAK BESZÉDE

Tătărescu miniszterelnökhelyettes, külügyminiszter, a békeküldöttség vezetője köszöntötte meg elsőnek az üdvözlőket.

Gheorghiu-Dej csengő szava szökölt

meg ezután. Valóságos vírázpor öntötte el a következő szavak alatt a nép szerző munkásmiszter, megköszöntötte a lelkes ünneplést, majd fölemelt hangon jelentette ki:

— Erdélyt nem kaptuk volna egészen vissza, ha nem követjük a demokrácia útját és nem teremünk békét közöttünk és a magyar nép között, — mondotta. Nehéz munka van még hátra, a gazdasági kérdések lehető sikeres megoldása.

Bogdanz dr. a nemrég elhunyt népszerű egészségügyi miniszter örvöge szökött ezután, aki szintén részt vett, mint a kormány békeküldöttségének tagja a nehéz munkában.

Az idő közben előrehaladt a fel-fel-viharzó éljenzésekkel gyakran megszakított beszédek alatt. Tătărescu Gheorghiu-Dej megköszöntötte a szép fogadtatást és jomunká kívánt az újjáépítő munkához.

A békeküldöttség tagjai visszaszálltak a kocsiba, közben Gheorghiu-Dej felismerie Jakab János, a Magyar Népi Szövetség brassói megyei elnökét és messzehangzó szóval kiáltotta fejle a mozgásba induló kocsik ablakából:

— Üdvözlöm a magyar népet és a Magyar Népi Szövetséget! Eljött az ideje annak, hogy a magyarok boldogan és szabadsággal élhessenek végre. Jó munkát, sok szerencsét.

Wallace beszéde Amerika külpolitikájának felülvizsgálásához vezethet

Truman elnök kihallgatáson fogadta Wallace minisztert Csaldarisz megfenyegette a görög haladó rétegeket

(London.) Foglalkoztunk Wallace kereskedelemügyi miniszter nagy feltűnést keltő beszédével, melyben bírálatot mondott az Egyesült Államok külpolitikájára vonatkozóan.

Wallace miniszter már korábban levelet intézett Truman elnökhöz, melyben felhívja figyelmét arra, hogy kísérletek történtek a haladó eszmék elfojtására és arra, hogy az Egyesült Államokat öncélu elszigetelésre készítsék.

Wallace a továbbiakban kifejtette, hogy Amerika jelenlegi külpolitikai irányzata nyomban a japán fegyverletétel után kezdődött és felteszi a kérdést:

— Milyen szemmel nézi a világ, hogy nyomban a háború befejezése után az Egyesült Államok 13 milliárd dollárt fordítottak katonai célokra,

sorozatos háborús kísérleteket folytat az atombombával és versenyfutást indított a tengeri támaszpontokért.

— Mindezek után — jelent ki Wallace — Párisban tett bekenyvitkozataink nyilván üres szavaknak tűnnek a világ szemében. A Dardanellák kérdésében joggal feltehető a kérdés:

miért nem akarják elismerni a Szovjetszövetség jogos biztonság-érdekeit?

Biztosan elszörnyednénk, ha a Szovjetszövetség váratlanul a Szelei csatorna vagy a Panama csatorna nemzetközivé tételét javasolná. A Szovjet szemében épp így képtelennek tűnnek a Dardanellákra vonatkozó javaslataink.

Miután Wallace levelet a sajtóban nyilvánosságra hozták, Truman elnök külön kihallgatáson fogadta a

kereskedelemügyi minisztert. A kihallgatás jelentőségével foglalkozva Clayton külügyminiszteri adjunktus kijelentette, hogy minden valószínűség szerint Truman elnök át akarja tanulmányozni Wallacenak a jövő hétre tervezett beszédét előzetes jóváhagyás céljából.

A világ közvéleménye feszült érdeklődéssel várja, vajjon a Byrnes külügyminiszter által hirdetett eddigi külpolitikai irányzat nyomására lemondásra fogja-e kényszeríteni Wallace-t?

A görög kérdés az UNO előtt

(London.) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa ma este 7 órakor a Görögország elleni ukrán panaszt fogja tárgyalni. Az utolsó tárgyaláson az ügyben két javaslat hangzott el. Az ukrán javaslat,

mely kéri a görögországi helyzet sürgős felülvizsgálását, a másik pedig az ausztráliai javaslat, amely azt ellentzi.

György görög király előreláthatóan a jövő héten szerdán érkezik Athénbe. Csaldarisz külügyminiszter

— aki tegnap érkezett vissza a fővárosba — kijelentette, hogy az országot sürgősen meg fogják tisztítani a rendbontó elemektől (?)

Csaldarisz nyilatkozata logikus betetőzése annak a hadjáratnak, amelyet a görög reakció az ország haladó szellemű tömegei ellen viselt. Kétségtelen, hogy a királyság visszaállításával a görög nép óriási szenvedéseknél, néz elébe és Európá reakciós tüzfészeki között Görögország az első helyet foglalja el.

Szavazz a Magyar Népi Szövetséggel! Jelünk

HIREK

MAGYAROK!

Ellenőrizték a kifüggesztett választói névjegyzékeket és jelentések a Magyar Népi Szövetségnél, ha ismerősök, családtagok, vagy ti ki maradtatok belőle.

Azt is jelentették, ha érdemtelnek kerültek a jegyzékbe!

A névjegyzék Brassóban a városkés 11. emeletén levő 32. számú szobájában tekinthető meg.

MAGYAR ANYÁK!

Gyermekeitek jövője a magyar lista győzelmén múlik — az egyenlőség!

Három milliárd kölcsön a „Kálán” szövetségének. Az „Argus” című közgazdasági lap jelentése szerint a „Kálán” szövetségi központ három milliárd lej kölcsönt vett fel a CEC-től nyelvi ingatlanára.

Több ezer hektár erdő égett le Déda környékén. Maros megye területéről eddig Szováta, Vármező, Rákosnya, Pajolai, Szalárd, Gödömerterháza, Maroshegy, Borszék, Görgény völgyéből és Déda vidékéről jelentettek nagyobb erdőtüzeket. Bár a hivatalos leírásokból még nincs jelentés, az erdőtüzek és a helyi lakosság becsése szerint csak Déda körül több ezer hektár erdő égett le.

ERŐSÖDIK A ROMÁN-MAGYAR ÖSSZEFOGÁS A SZÉKELYFÖLDÖN. Nemrég nagygyűlést tartott Székelygyőrön az Ekésfront, melyen résztvett Zaroni Romulus földművelésügyi miniszter és kísérete is. A jelenlévők nagy lelkesedéssel fogadták a minisztert és kíséretét. A nagygyűlés mindvégig a román-magyar barátság megerősítése jegyében zajlott le.

Szörjött tudósokat hívtak meg az Egyesült Államokba. Szovjet tudósok, akik a rákbetegségek gyógyításával kapcsolatos kísérleteket folytattak, amerikai tudósok meghívására az Egyesült Államokba utaztak.

Megindul a legifjókori a szomszédos országokkal. Románia a közeli jövőben felveszi a polgári légi összeköttetést a szomszédos országokkal. A román-szovjet légiforgalmi társaság most tanulmányozza annak a szerződésnek a tervezetét, amelyet Magyarország, Lengyelország, Jugoszlávia, Csehszlovákia és Ausztriaval létesítendő légi összeköttetés kapcsán folytatandó tárgyalások előterjeszt.

Házassági hír. Bedő László és Bujdos Gyula házasságát szeptember 21-én kötötték házasságot. (Mindkét külön értesítés helyett.)

Megyei intézőbizottsági ülés Csikszereván. A MNSZ csikszerevári intézőbizottsága a napokban ülést tartott. A tennivalókat Vargancsik Lajos titkár ismertette. Az egybegyűlétek megállapodtak abban, hogy a megyei vezetőség újválasztására csak a választások után kerüljön sor. Ezután Gál Ferencet a közművelődési, Veress Gerőt a gazdasági, Báky Domokost a szervező, Keresztes Ferencet az ifjúsági bizottságok vezetőivé választották meg. Az egyik bizottságba még Csibő Máriát és Gergely Istvánt választották be. Az ifjú Deák András központi kiküldött is felszólalt.

Dr. Molnár D. Emil ügyvédi irodáját Sepsiszentgyörgyön, Oláh-utca 10. szám alá helyezte át.

Bulgáriából és Franciaországból hozatunk gyapjút. A külkereskedelmi kormánybizottság lépéseket tett abban az irányban, hogy a Szovjet-szövetségen kívül más országokból is hozatunk be gyapjút. Így a román-bolgár gazdasági egyezmény keretében Bulgáriából érkezett gyapjút, a Franciaországgal kötött egyezmény értelmében pedig nagyobb mennyiségű gyapjút kapunk.

Emberölésért is felel Podmaniczky. Szombaton délelőtt tárgyalja a

Egyre fokozódó ütemben térnek haza a hadifoglyok

(Brassó.) Szeptember 18-án, szerdán, hazatérő hadifoglyokat szállító szerelvény haladt át Brassón. Németh Mária vöröskeresztos nővér, a vonat kísérője tájékoztatásképpen elmondta, hogy a Szovjet-szövetségből ismét több ezer hadifogoly érkezett a focsani gyűjtőtáborba. Hazaszállításuk gyors ütemben folyik. A Romániai Magyar Segélyező Bizottság kirendeltsége meleg étellel és gyógyszerrel látja el a foglyokat.

A hazatérő foglyok az alábbi újságok közvetítését kérték:

Török Jánosnak Magyarlap (Kolozs) üzeni Török János, hogy útban van hazafelé. Bogáti Dénesnek Sepsiszentgyörgyre üzeni Bogáti Bertalan, hogy útban van Debrecen felé. Lőrincz Lajosnak Nagyváradra üzeni Lőrincz Lajos, hogy útban van Debrecen felé. 18. sz. üzenik: „Alutazóban Debrecen felé, körülbelül hét végén Váradon átmegyünk Velence felől hadifoglyonattal. Csak azokat mindenkit, Lajos”. Török Lónának Kolozsvárra üzeni

Gál Gyula: „19-én vagy 20-án megyünk keresztül Kolozsváron, gyere ki az állomásra”. Szilágyi Ferencnek Kolozsvárra: „Erdélyből jött meg a Debrecen felé átvonuló hadifoglyovonat érkezését, Rózsa Béla”. Bóth Benedeknek: „Erdélyből (Szilágy m.) üzeni Benci: útban van hazafelé. Fogarasi Viktorának Nagyváradra: „Útban Váradon keresztül, Pesten átudott ruhafélékkel várjatok. Károly”. Czank Istvánnak Nagyváradra üzeni Czank Gyula: „Jól vagyok. Ertesítsétek szüleimet. Utólag mentem, ott is maradtok”. Daciu Sándor Szászrégen, Bakos Gyárfás Csikszereván, Dara István Nagynyedre üzenik, hogy útban vannak hazafelé.

Előre láthatólag szeptember 28-án indulnak haza a magyarországi gyermekek

(Sepsiszentgyörgy.) Amint értesültünk a Háromszék vármegyében üdülő gyermekek hazautazási előkészítési folyamatban vannak. A Román-Magyar Társaság vezértársa, Suciu államtitkár intézkedésére t. hó 28-ára, jövő szombatra rendelkezésre áll a húsz kocsiból álló szerelvény, mely a korai hajnali órákban indul el Brassóból, hogy a Kézdivásárhelyen, Kovásznán és Sepsiszentgyörgyön összegyűjtött gyermekeket felvegye és Brassó-Kolozsvárra, Nagyvárad útvonalon haladva, visszavigyen ezer propositus, jól felöltöz-

tett gyermekek Magyarországra. A gyermekvonatot a határig háromszéki asszonycsoport kíséri el. Az államtitkár úr e hét végén személyesen keresi fel a gyermekeket, hogy búcsút vehessenek tőle.

A legutolsó hivatalos intézkedés szerint az itt tartózkodó gyermekek kivétel nélkül visszatérnek szülőkhöz. A Háromszék-megyei Segélyező Bizottság a visszautazásra vonatkozóan még pontos utasításokat közöl minden egyes községgel.

A MNSZ eljár a magyar vállalatokhoz jogtalanul kinevezett felügyelők ügyében

(Brassó.) A Kereskedelem és Iparügyi Minisztérium nap-nap után ad ki olyan rendeleteket, amelyekkel magyar vállalatokhoz felügyelőket („administrator de supraeghere”) rendel ki. Sok esetben kisiparosok, kiskereskedők mellé is neveznek ki felügyelőket.

A Magyar Népi Szövetség felhívta vármegyei szervezeteit, hogy ezekről a vállalatokról készítsen kimutatást. Felhívjuk az összes érdekelteket, hogy felügyelői kirendelésre vonatkozó adatokat 3 napon belül jelezzék be a MNSZ illetékes megyei jogú bizottságához.

A MNSZ Országos Központja a beérkezett panaszok alapján kíván eljárni a sérelmek orvoslása érdekében.

Brassóban is megnyitott a „Választók Háza”

(Brassó.) A Demokratikus Pártok Tömbje országsszerte „Választók Háza”-kat, keresztelt felvilágosító, útbaigazító irodákat állított fel, ahol a választási törvényeket nem, vagy csak csak hiányosan ismerő emberek minden választási kérdésre vonatkozó utasítást megkaphatnak.

Brassóban a Szabadság-téren nyitott meg a „Választók Háza”, amelyet naponta tömegesen keresnek fel az érdeklődők. A központi iroda mintájára rövidesen. Főhivatalokat is állítanak fel a város távolabbi negyedeiben is.

Tartományi gyűlést bízott össze a kisiparosok nagyvárad körzetének szövetsége

(Nagyvárad.) A Kisipari Munkaadók Szövetségének nagyvárad körzete szeptember 20-30-án nagygyűlésű gyűlést hívott egybe. A nagygyűlésen napirendre kerülő kérdések felől kell az ország kisiparosságát közelről érdeklő tárgykört.

Többek között megvitatásra kerül az iparosok kérdése a mozgalomban, az adózás és könyvvizelés kérdése, a szövetségi anyag- és hitel problémák, valamint a kézműves kamara megszervezésének sürgetése és egy kisipari államtitkárság megalapítása.

büntetőtörvényszék báró Podmaniczky Félix gyilkossági ügyét, 1945. januárjában Podmaniczky lakásán két revolverlövéllyel agyonlőtte dr. Kovács István nevű ismerőst. Megállapítást nyert, hogy Podmaniczky még az utcán is beelőtt a súlyosan sebesült Kovácsba. Ez a lövés volt halálos. Podmaniczky báró egyébként öt héttel ezelőtt 15 évi fegyházra ítélték sorozatosan elkövetett árucsempészés miatt.

— AZ ATOMSUGÁRZÁS GYÖGYÍTÁSA A RAKÓT. A londoni rádió jelentése szerint angol tudósok kutatásokat folytatnak az atomerő gyógyászati alkalmazásának lehetőségéről. A hírosimai atomhőmárhoband áldozatait végzett vizsgálatok arra az eredményre vezettek, hogy az atomkísérletek a rákos képződmények elpusztítására sokkal eredményesebben használhatók, mint az eddig használt rádiumbesugárzások.

— Műsoros táncestély. A brassói Antifasiszta Nők brassói szervezete szombaton este 8 órai kezdettel Iskola-utca 2. szám alatt, az volt szász óvoda helyiségében műsoros

táncestélyt rendez. Kitűnő táncok, szavaltatok, tréfás jelenetek, jó zene és falatozó biztosítja a közönség kellemes szórakozását.

— Üzennek a hadifoglyok. A brassói pályaudvaron áthaladó foglyovonatokról az alábbi üzeneteket adták le: Kuna Mihály igazgató tanfő üzeni Gyimesbükre, hogy jól van és egészséges. Reméli, hogy ő is rövidesen hazakerül. — Réti Ferenc tornatanár üzeni Kolozsvárra, hogy jó egészségre kezd. — Nagy Elemér dr. üzeni a kolozsvári belgyógyászati klinikára a feleségének, hogy jól van, egészséges és csókozza a mielőbbi vizionálásig. — Dr. Adorján Ernő állatorvos üzeni testvérének Segesvárra, hogy jól van, néhány napon belül otthon van. — Appán Gyula építész üzeni Kolozsvárra, hogy Budapesten keresztül útban van hazafelé. — Balázs János vasutast kéri a fia, hogy írjon a következő címre: 3656. gospital, Seleno-Dolsz. Jól van és egészséges.

— Szolgálatos győztesztárak Brassóban. Szombaton: Picu, Kolostor-utca 20. és Schuster, Kapu-utca 56. — Vasárnap: Foicu, Kapu-utca 6. és Masu, Kut-utca 74.

Művészet és Művelődés

Újabb meglepetés

Ért tegnap a Székely Színházban. Hétköznap lévén, a színház igazgatósága mégis délután 6 órára tűzte ki — misztéri okokból — az előadást. Brassóban egy hétköznap délutánjára kitűzött előadás egyenlő a biztos üres házal. És itt ért a meglepetés. A színház színpadja volt. Ugy, hogy egy gombostűt sem lehetett élelteni.

Rossz színházban nem tolong a közönség. A brassói közönség pedig már az első előadáson rájött, hogy a színház jó. Erkölcsei többleként számítjuk hozzá, hogy a színház a mi saját székely színházunk. Kétszerezsen lehetünk büszkéi rá.

A bemutató „Mosoly ország”, két előadásán olyan homoly képzelt-ség, tehetséges színészekkel ismerkedhettünk meg, mint Kovács Irén, akinek ragyogó tehetségében nem kevésbé ragyogó szépsége is járul. Lőránt György, akire a brassói közönség élénk emlékszik még abból az alkalomból, amikor Dénes Öskörékkel járt itt, a magyar nyelvet egyik legkiválóbb tenorisja, András Márton még akkor látta be magát a közönség szívébe, mikor a kolozsvári színházal vendégsegerepelt Brassóban. Szabó Duci is onnan ismerjük. A saját társulatának úgy látszik több szívet játszik. Nagyszerűen alakított. Battyan Kálmán jótéka, Berczy Mihály eredeti humor egyesására meghódította a brassói közönséget.

A tegnap előadott „Marica grófnő” újszerű rendezésében szintén tomboló sikert aratott. Díszlet, rendezés kifogástalan volt. Végrendezésben mégsem meglepetés, hogy minden darab szívalt házak előtt fut.

Itt említjük meg, hogy a népszerű Székely Színház számára a színházterem bérletje előfőnyen még két estét engedett át a színház folyamatosan játszik egész héten, szombaton este 9 órakor a Luxemburg grófja kerül színpadra.

A SZÉKELY SZÍNHÁZ BRASSÓI MÜSORA:

Szombaton (szept. 21.) este 9 órakor: „Luxemburg grófja”. Napi bérlet. Előadás sorszáma 7.

Vasárnap (szept. 22.) délelőtt fél 11 órakor: „Marica grófnő”. Előadás sorszáma 8.

Hétfőn (szept. 23.) este 9 órakor: „A doktor úr”. András Márton Szabó Duci, Battyan Kálmán és Kovács Duci fellépésével. Bemutató bérlet 4. sz. Előadás sorszáma 9.

Kedden (szept. 24.) 6 órakor: „A doktor úr”. Napibérlet 4. sz. Előadás sorszáma 10.

MOZGÓK MÜSORA

BRASSÓ
Aro: Bolgár napok. — Astra: Két világ és egy szerelem (román). — Capitol: Buffalo Bill. — Corso: A szent tűz. — Lumina: Szeptember végén (magyar). — Redut: Dankó Pistája (magyar). — Scala: Ember az árnyékban.

SEPSISZENTGYÖRGY

Vasárnap (szept. 22-én): Maga lesz a kőműves (Magyar film)

Öt művész a Székelyföldön

(Székelyudvarhely, a N. E. tudósjától.) Beszámolóink már látnak karabájn, hogy három kolozsvári magyar operatőr, egy színművész és egy szongoroművész öt székelyföldi városban műsoros estet rendezett a MNSZ önálló magyar listájának a javára.

Székelyudvarhely magyar közönsége lelkes örömmel fogadta a művészt. Előadás után megkérjék az országos hírvételeket, mondjanak valamit magukról, művésztükről és körülményeiről.

Szani József már befejezte a vasorát, elsőnek tehát ő beszél.

— A színházban próbák folynak, ezért olyan rövid a kirándulásunk. A kolozsvári színház megalakításától jöttem ott és büszke vagyok erre, mert az egész magyar nyelvterületen Kolozsváron játszottak először magyar operát. Kolozsvár azért is a színenhez köti, mert ott indultam el és ott született a kisfiam is — mondja boldog atyai mosollyal.

— Pesten tanulom és minden vágyom az, hogy Olaszországba, majd Amerikába menjek. Erdélyt kimondhatatlanul szeretem, legszívesebben mindig Segesváron tartózkodnék. Ez a város tekerik a legjobban nekem.

— Mi a kedvenc szerepe? — kérdezzük.

— A Faust Mephistója.

— Keves az idő, a művészek sietnek, mert fúradtak. Gyorsan Lőrinc Szász mellé telepedünk. Már beszél is.

— 1941 óta játszom. A pesti Zeneművészeti Főiskolán végeztem, az Opera is szerződöttem. Közben két művészbarátsággal megkaptuk a székesfehérvári ösztöndíjat, s tanulmányainkat Olaszországban, Romániában folytattuk. A bécsi énekhangversenyre is jelölve voltam.

— Milyen tervei vannak?

— Szeretnék a kolozsvári Operát megalapítani. És szeretnék minden erdélyi városban vendégszerepelnem. Örömmel megyek mindenfelé, még a legkisebb faluba is, mert tudom, hogy a magyar művészetet hirdetem. Boldogan élek a MNSZ rendelkezésére, ha csekély tudással előbbre vihetem az erdélyi magyarság ügyét — mondja szerényen a művész.

Férje, Horváth József figyelmesen hallgatja beszélgetésünket. Mikor feljelle fordulunk, fúradtan mosolyog.

— Nem tudok én semmit mondani, csak azt, hogy álmos vagyok és fúradt.

Nem hagyjuk annyiban a dologat, addig beszélünk, amíg költőnek áll, beleértődik, sőt már újra mosolyog.

— Csak azokból a jó borzisekből tudnék Kolozsvárra vásárolni minden nap egy korsóval, semmiért sem adnám.

Megkérjék, mondjon valamit felesége művészetéről.

— Mondanék, csak félek, hogy elfogultan nyilatkozzom. Működésének eddigi eredményeit azt bizonyítja, hogy komoly tehetség. Legnagyobb sikert a Carmenben aratta.

— Az utánpótlásra terelődik a szó. Horváth József elmondja, hogy terübe van véve egy erdélyi kőről, hogy felülhúzósgálják a műkedvelő csoportok tagjait és közülük válasszák ki a tehetségeket.

Nem folytatjuk a beszélgetést, mert Jancsó Adrienne búcsúzkodik, hazamegy, még mielőtt beszélgetnünk volna.

Döntöttek a kisiparosok adósérelmi ügyében

Felére csökkentik a kirótt adókat

(Bukarest.) A kormány véglegesen döntött a kisiparosok adósérelmi ügyében. A vonatkozó rendelet már a napokban napvilágot lát. Addig is megbízható forrásból szerzett értesüléseink szerint alább közöljük a csökkentésre vonatkozó részleteket:

— Az adóköteles tiszta jövedelem-ből (venit net impozabil) 20 százalékot hivatalból levonnak. Az így meg-

maradt összeg után a következő adókulcsokat alkalmazzák:

500.000 lejig 20, 500.000 lejtől egy millió lejig 22, 1.000.000 lejtől 2.000.000 lejig 24, 2.000.000 lejtől 3.000.000 lejig 26, 3.000.000 lejtől 5.000.000 lejig 28, 5.000.000 lejtől 10.000.000 lejig 30, 10.000.000 lejtől 20.000.000 lejig 34, 20.000.000 lejtől 50.000.000 lejig 36 százalékos adókulcsot.

A fenti kulcsok átlag alkalmazása esetén az adócsökkentés átlag 40—50 százalék és minél kisebb a jövedelem, annál nagyobb a csökkenés aránya, viszont minél nagyobb az adóköteles jövedelem, a csökkenés annál kisebb.

A Kisiparos Szaktanács a rendelet megjelenése után hivatalos magyarázat alapján részletesen fogja tájékoztatni a kisiparosságot az adócsökkentésről.

Kik részesülnek katonai közkegyelemben?

Október 1-ig jelentkezzen minden katonaszökevény!

(Kolozsvár.) A MNSZ központi jogügyi osztálya közli: A hivatalos lap 1946 április 18-i 98. számában megjelent 811. számú törvény értelmében közkegyelemben részesültek mindazok, akik a kitűzött időben a katonai behívásnak eleget nem tettek („nesupusi la incorporare”), vagy katonaszökevények („dezertori”) voltak. A közkegyelem igénybevétele végett azonban kötelesek voltak 1946 július 1-ig jelentkezni.

A hivatalos lap szeptember 5-i számában megjelent 698. sz. törvény ezt a határidőt 1946 október

1-ig meghosszabbítja. Felhívjuk mindazokat, akik a közkegyelem kedvezményében akarnak részesülni, a fenti határidőig feltétlenül jelentkezzenek az illetékes csapattestnél. Jelentkezésükről igazoló iratot kell kérni.

A fent említett amnesztia-törvény értelmében nem részesülnek közkegyelemben azok, akik a háború idején az ellenséghez szöktek át és akiknek büntesélménye a katonai büntető törvénykönyv 548. szakaszába utal.

Hatszáz szoba üresen áll, de az angol hajléktalanok ismét fedél nélkül vannak

(London.) Megirtuk annak idején, hogy Londonban mintegy ezer hajléktalan, akik a nyár folyamán a romházakban és a közterek zugai-ban húzták meg magukat, önkényesen elfoglalták azokat az előkelő nyedben lévő úriházakat és szállodákat, amelyeket nemrég ürített ki az amerikai hadsereg.

A hír az egész világsajtót bejárta. Az angol közvélemény — noha látszólag törvényszegés történt, amire az angol meglehetősen kényes — egyhangúan a hajléktalanoknak adott igazat.

Mint most Londonból jelentik, a hatóságok szerdán kilakoltatták a

hajléktalanokat. Így kiűrtették a londoni Ivanhoe szállót is. Itt a távozó hajléktalanok nagy feliratot hagytak maguk után a következő felirattal: „Hatszáz szoba ismét üresen marad — mi pedig ismét a puszta ég alá kerülünk.”

A tudósítás vége úgy szól, hogy a kormány, miután helyreállította a törvényes állapotokat, tanulmányozni fogja a hajléktalanok elhelyezésének lehetőségét.

A lakások addig üresen állnak, a hajléktalanok pedig tetszésük szerint ázhatnak-fázhatnak az utcán. Fő, hogy a törvényt betartották.

— Holnap délelőtt találkozunk! — hirdíti vissza az ajtóból.

Dr. Stöcker Sándor szongoroművész lépünk. Foglalkozása orvos, ő a legkiválóbb erdélyi kister szongoroművész.

— Tizenégyéves koromban adtam az első koncertet. Középiskolai tanulmányaim elvégzése után Romániában jártam orvosra. Ott ismerkedtem meg a komoly klasszikus zenével is. Azóta rabja vagyok az érdekes muzsikának. Nagyon-nagyon boldog vagyok, hogy komoly művészekkel játszhatom együtt.

Milyennek látja az erdélyi zeneművészetet?

— Komoly munka folyik a kolozsvári színháznál. Terveink van, hogy az állami színháznál kamara-operákat adjunk elő, én fogom betánni. Elég szomorú azonban, hogy a művészet még ma sincs kellően megfigyelve. Művészeink egyik napról a másikra tengődnek.

Az asztalnál ülök megmozdulnak,

hazafelé készülődnek. Késő van már, fúradt test pihenésre vár.

A következő nap délelőtt a MNSZ székelyudvarhelyi székházában Jancsó Adrienne látogat meg.

— Na, ugye, hogy betartottam az ígéreteimet — nevet felénk, de a következő pillanában már el is szomorodik. — Képzelve, vettem a vásáron egy mézespogácsát, s amíg ezt a szalmacipőt vásároltam, elvesztettem ...

— Meséljen valamit a székelyföldi élményeiről?

— Boldog vagyok, minden tetszik, minden szép. És azt is tapasztaltam, hogy nemcsak a regényekben van medve, hanem az erdőben is. A Horgitán egy löcsontvázat látnak és mellette araszos medvenyomokat.

Mindketten nevetünk. Aztán a művész önbecsül, mert siet. Amikor kilép az ajtó, aranyosoké haján hosszán megcsillan a nap.

CSIKY JÓZSEF

A Székely Színház nem szakítja meg vendégjátékát

A Székely Színház három játéskori ciklusa behirdetett brassói vendégjátéka a „Redut-mozgókép-színház” vezetőinek nagylelkű megértése folytán folytatódólagosan kerül lebonyolításra.

A Székely Színház igazgatósága kéri Brassó megértő lelkes színházlátogató közönségét, hogy a vendégjáték során továbbra is ugyanolyan támogatásban részesítse a színházat, mint az eddigi előadások alatt és egyben közli, hogy a részletes műsort illetőleg falragaszokon, valamint a „Népi Egység”-ben mindenkor pontos tájékoztatást nyújt.

A Rákócziak

idején két pártra szakadt az akkori Magyarország. Voltak kurucok és labancok. A kurucok oldalán állott a dolgozó, elnyomott magyar nép és mellette állottak — ezer bizonnyal van rá — a román, szlovák és szász népek elnyomottai. A másik oldalán az urak nétek farkasszemet a néppel. Az akkori ismét zsoldban álló népnéző, nemzetáruló urak. Medlettük a tudatlan nép félrevezetett része.

A széthúzás, hazugság és erőszak győzött, a szabadsághoz nem elegendő. Keserű átkokkal gondol a labancokra ma is minden igaz magyar.

Ma is vannak labancok, akik esztelen, erőszak, hazugság fegyverével igyekeznek aláítani az erdélyi magyarság egységét. De a magyar felett nem áll el az idő okátlanul. Tanult a történelemből. Most, amikor sorsdöntő órák élik, nem akad egyetlen nemzet-sorsát féltő magyar ember sem, aki ne adná le szavazatát népünk demokratikus, harcoss szervezeteire. S ha mégis akad, nevé a magyar történelem szegény táblájára vessük.

Mert a Magyar Népi Szövetség minden lelket számoltart!

Deszka és építkezési anyag-raktár kezelésére önálló, tökéletes szakember

Üzletvezetőt

Keresünk azonnali belépésre. Írásbeli ajánlatokat „Megbízható” jellegre a Kultura Hírlap-iroda Satu-Mare továbbít.

LUMINA MOZI BRASSÓ
VETITI

Szeptember végén

clim, Petőfi Sándor életéből vett mélyen megrázó drámát.

Főszerepben Szörényi Éva és Horváth L.

Uj amerikai hangos hirtető

Előadások 3 órától folytatódólagosan

A marosvásárhelyi Székely Színház vendégjátéka a REDUT színháztermében

Szombaton este 9 órakor
LUXEMBURG GRÓFJA
Lőránt György, Kovács Irén, Szabó Duci és Battyán Kálmán fellépésével.

Vasárnapon délelőtt 10:30 órakor
MARICZA GRÓFNŐ
Kovács Irén, Lőránt György, Szabó Duci és András Márton fellépésével

Jegyelővélet a színház pénztáránál 10-1-ig és 17-21 óra között.

Searson úr „párizsi koktélya“

Még mielőtt az olvasó megismerne a „párizsi koktélt“ készítésének receptjét, engedje meg, hogy néhány szöveget bemutassuk a recept szerzőjéről, mister Pearson (teljes nevén Pearson Andrew Russell). Pearson egyéniségének legérdekesebb és leglátványosabb jellemzőit az elhunyt Rooseveltnél találjuk, hogy a „notórius hazudozó“ nevezte Pearson-t.

Meg kell adni — Pearson minden tetteivel gondosan igyekszik igazolni ezt a jellemzőt. Emlékezzünk csak vissza — Pearson „megjósolta“, hogy „Oroszországot egyetlen hónap leforgása alatt töltik fogják venni a németek“, megjövődte azt is, hogy Rooseveltnél nem fog nyevésben lenni a pályán az elnökségre azt is „előre megmondotta“, hogy a német fasiszta hadak el fogják foglalni Leningrádot...

1944. május 7-én ugyanez a Pearson azt állította: „Stettinusz azzal a meggyőződéssel tért vissza Európából, hogy Németországot esetleg nem is kell feltevelni nélkül megadásra kényszeríteni“. (1944. május 9-én Hull, az USA államtitkára elejétől végig megcáfolta ezt a közlést.)

Nem is olyan régen, 1946. február 24-én Pearson kijelentette, hogy „a jövő héten“ Triszt vidékén „nyíltan megindulnak a hadműveletek“.

Pearson mesérműveinek (jobban mondva mesztendéjeinek) ez a maroknyi gyűjteménye is jól mutatja, hogy ez a derék úr tőlőtől talpig alkalmas arra, hogy méltóképpen képviselje azt a céget, amelynek szolgálatában áll. Pearson a „Daily Mirror“ című lap washingtoni levelezője, jelenleg Párisba tette át működésének színhelyét.

Pearson Drew azonban nem csupán egyszerűen hazug fráter, hanem aljas provokátor is. Erről tanusodik számtalan régi kóhómánya, de nem utolsósorban az a példátlan hazugság is, melyet folyó év augusztus 17-én a „Daily Mirror“ közölt. Pearson ebben a közleményben kijelenti, hogy „Anglia, a Szovjetunió és az Egyesült Államok magasrangú katonatisztjei már készítik a hadiállásokat annak a háborúnak a számára, amely több beavatott személy véleménye szerint a legközelebbi hónapokban, de talán már a legközelebbi hetekben kitör“.

Érdekes kinyomozni, hogy hogyan kóhólik Pearson és társai ezeket a provokációs rémhíreket és hogy kiknek érdekében terjesztik feldúlt kezeikkel terméket.

Pearson elműveinek gyártásakor a koktélfőzés, vagyis a keverés-kavarási módszerhez folyamodik. Alapanyagának vesz egy-öt ártatlanosan ismert tény, ehhez hozzákeveri a megfelelő adag szovjetellenes rágalmat és kóhólmányt. Így cselekedett ezúttal is. Azokhoz az ártatlanosan ismert tényekhez, hogy az angolok növelik Iránban állomásozó csapatok létszámát és hogy az angol flotta túlszámú része a Földközi-tengeren tartózkodik, Pearson hozzákevertte, hogy a Szovjet Kézssan erőit az alban határt és hogy a Szovjet a feketetengeri partvidék mentén

három légiúton szállított hadsereget halyezett el.

Lám, ez a beugrató Pearson kolyvasztotta „párizsi koktélt“ receptje.

Pearson úr ezután következő ügyetlen hazugsága legfeljebb gúnyos nevetést váltott volna ki, ha az ő provokációs kirohanásai mögött nem állnának bizonyos befolyásos körök, akikől egyébként ezek az „információk“ is származnak. Fischer Charles amerikai újságíró „Hírnaplók“ című könyvében a következőket írja Pearsonról: „A magistermetű, kopasz Pearson bámulatos ügyességgel tudja kicsalni a legbizal-

masabb értesítéseket is magas állású személyek szájából, olyan helyeken, ahol patakokban folyik a pezsgő és ahol olyan hanyag, hanyaveti hangon beszélnek fontos államtitkokról, mint amilyen gondatlanul csevegnek egy-egy vasúti kocsi véletlenül összeverődött utasai“.

Nem nehéz kitalálni, hogy Fischer milyen magasállású személyekre gondolt. Többek között ezekről ír könyvében Rooseveltnél volt elnök fia, Roosevelt Eliot, aki élesen kifakad Churchill, Wandenber és az angol-amerikai reakció más képviselői ellen Rooseveltnél.

Hol terem a székelv mese?

Korond a fazekasok hazája

(Korond, a N. E. kiküldött munkatársától.) Összes táj mellett suhan a gépkocsi. Vörösdő falevelek potyognak az öreg bükkfáról. A Galandtetőn már teljesen sárgák a fák. Száz leveleket zörget a szél.

Alig másznak át a rogyadozó hídon, a gépkocsivezető mormogva megvakarja verítékes fejét, s mérgesen hátraszól:

Hogy lett lyuk a kövön?

A domb másik oldalán jó három lábnyi hosszú lyukas kő nyújtózik a sárga talajon. Megbámuljuk azt a csodálatos kődarabot.

— Hogy kerül ez ide?
— Van annak egy története, hogy ez itt van. Régös regőn, amikor még tündérek énekelt zengött az erdő, abban az időben a tündérek királya a másik hegyen, ott volt. — lássa-e? — várat akart építeni. De mivel ott

— Tessék kizárni! Defekt!
Kisétalunk a dombtetőre. Öreg székelv bácsi szegődik mellénk. Korondra való, ismeri a környék minden szegét-jukát.

Ejsze, menjünk arra, mutatni akar nekünk valamit — a kacéran reánk néz. Megyünk az öreg után. Időnk bőven van.

nem vót elég kő, innét kellett, erről a szemben lévő erdőből fuvaroztatssa a követ. Csak akkor nem vót se székér, se bihaj, s emiatt a tündérek a követ állítkasztották, rúdat dügtak keresztül rajtok, s úgy repítették át a völgy felett. Amikor éppen ezt a bű követ cepelték a korondi határban a zsítár kakas kukurigulni kezdött. Nosza, megejdetek a szárnyas tündérek, a követ elhajították s ők ma-

gok se álltak meg, amíg a túlsó oldalára nem érték ennek a nagy kerék, cudar világnak. Azóta ehelyt van a kő, s ejsze itt es marad...

A tündérmese hatása alatt más szemmel nézzük a környéket. Egyszerre megszépülnek a kopár, ritkabokrú dombok, a völgyekben csobogó, sziszta patakocskák lágy, édes muzsikát hallat...

Közben gépkocsivezetőnk sérényen dolgozott. Még pár perc, s máris korondi házak között robogunk tovább. A megállónál lezállunk. Tíz percet áll a társasgépkocsi, ezalatt benézünk a községküzárá, hogy egyet-mást megtudjunk Korondról. Lőrinc Dániel, a MNSZ korondi elnöke fogad, s hogy zavartalanul beszélgethessünk, átmegetünk a lakására.

— Hát Korondról lehetne írni éppen eleget — mondja önértékes székelv büszkeséggel —, csak egy kisírt körül kell nézni. A község legnagyobb nevezetősége a, hogy itt vannak a fazak, s más egyéb edénygyárak. Két nagyobb fazakgyár s két kisebb működik. Kézi iparos osztán van vaj kétszázhetven, ha nem több. Osztán vannak még toplázok es, akik toplából sapkát s megymást csinálnak. Kenyer es es, gyenge igaz, de bősztelős kenyér...

Amint a falum végigrobogtunk, feltűnt, hogy milyen sok a gyerek az utcákon. Rajokban futkároznak, játszanak a forró, szürkés porban. A nagyobbacska Pálpatakban fürödnek, s a még nagyobbak... azok bizonyosan dolgoznak, mert sehol se lehet látni belőlük egy mákszemnyit se.

— Itt nem ritka a tíz-tizenkét gyermekős család — kapjuk a felvilágosítást —, de bár csak minden faluba ennyien vónánk. Akkor egy szempercalát megzaporodna a székelvök nemzetsége... Korond így es elég szapora, ötezer léleknél több lakja.

AZ ISKOLA, AKÁR A TEPETT SZÉNABOGLYA

Már dudál az autóbusz, nincs több időnk a beszélgetésre, pedig még sok kérdezni valónk volna. A ház előtt Dani bácsi jó kassás körtével tömi meg a zsebünket, kezünkét.

— No, vegye csak el, mert jó lesz a motorbal.

Némi erőfeszítések es tanyna közefarc után elfoglaljuk a helyünket. A nyitott ablakon át még beszélgetünk egy pár szót a öreggel. Már remeg a gépkocsi teste, lusta lassúsággal gurulni kezd. Az öreg még utánunk kiált.

— Osztán még azt es megírhasssa, hogy ebben a szépszámu községben jól el van hanyagolva az iskola. Olyan eppeg, mint egy tépött szénabuglya...

Megmondana valamit, de már nem lehet se hallani, se látni Lőrinc Dánielt, mert az útgörbület s a nagy, porlepedő eltakar embert, utcát egyaránt.

Csily József.

Ki akar szini pályára lépni?

A Székely Színház tehetségkutatása Brassóban

(Brassó.) A Székely Színház a művész személyzet utánpótlását főleg a Székelyföldön kibontakozó tehetségek körében keresi. Ezért szívesen meghallgatja mindazokat, akik a szini pályára tánc, ének- vagy prózai képességgel folytán tehetséget éreznek. A színház igazgatósága elhatározta, hogy a brassói vendégjáték ideje alatt felvételi vizsga formájában próbálja ki a szinipályára jelentkezőket. Felhívjuk tehát az érdeklődők figyelmét, hogy a meghall-

gatás szeptember 25-én, szerdán délután 4 órakor lesz a Magyar Népi Szövetség Mester-utcai színházában. Jelenkezni naponta lehet a színháznak a Redout épületben lévő pénztáránál. A jelentkezők ének, táncszámmokkal, vagy szavalkokkal készíthetnek a meghallgatásra. A színház igazgatóságának módjában áll a tehetségesebbeket ösztöndíjas növendékül a színház tagjainak sorába felvenni.

A vak szobrász

A Főtér sarkán egy vak ember agyagból szobrokat gyúr. Olyan nyugalommal ül es formálja ügyes ujjai val a különböző alakokat, mintha csöndes, magányos műteremben dolgozna es nem a zajos utca közepén. Főként gyermekek es néhány felnőtt állja körül, nézve, csendben figyelve a csodát, hogy születnek meg percek alatt a különböző alakok.

Az, hogy a vakok tapintása kifinomultabb es kezüik ügyesebb, köztudomású, de hát miről mintázsa ezeket az állatokat a vak szoborgyúr ember? Csak nem állíthat maga elé egy púpos tevét a Főtér közepére, hogy azt végigtapogatva készítsen el kisebb-másat? Természetesen juttunk el a következtetésre, hogy nem volt mindig vak.

Mióta veszítette el a szeme világát? — szölitom meg magyarul. — A múlt világháborúban. — Idegen a kifejtése. Kérdésem, hogy milyen nyelven beszél?

— Mindegy. Olaszországban, Franciaországban tanultam. Tudok még románul es németül. Ezek az állatok, amiket megmíntázok, a képzeteemben élnek. Aki egyszer látott, abba úgy belevesődnek a formák es vonalak, hogy többé nem felejt el. Magát is látom! A hangja után tudom milyen — fordítja fejém világlatlan szemét es későn újjai egy pillanatra sem hagyják abba a megkezdett munkát. — Télen az iskolában tanítok a svájci plasztikai intézet módszere szerint, elemistákat. A gyermekek sokkal tanulékonyabbak, mint a felnőttek. Játszva tanulják meg a mintázást. Es hogy szeretik! Hangjából nyugalom es csöndes megelégedés árad. Nem boldogtalan. Sokkal egyszerűbb es világosabb számára az élet, semhogy az lehessen. Napok óta figyelem. Allandóan népes csoport áll körülötte es bámulják. Es sem sávarja, mert mindig csak befelé néz... (p. i.)

Székely Testvér! Érted küzd a Népi Egység!

Őszi szövetkülönlegességeink Békebeli minőségben Békebeli választékban

„SCOTCH“

Brassó, Str. I. G. Brătianu 1 (Kórház ucca)

Új szellem – új színház – új közönség

Beszélgetés Tompa Miklóssal a Székely Színház igazgatójával

(Brassó.) Ha behúnyt szemmel halgatnám, azt hihetném, hogy egy nagyon öreg ember beszél. Mondanivalója olyan mély meglátásokból alul és olyan éretti, mintha hosszú évtizedek tapasztalataiból tevődne össze kerek és művészi mondatokká. Amint halgatom és nézem a tehetséges fiatal rendezőt, önkéntelenül is kialakul bennem a meggyőződés, hogy az idők bölcs megmondóitól, akik és a cselekvő ifjú erőnek ez a szerencsés találkozási biztosíték arra, hogy teljesíti azt a feladatot, amelyet célul tűzött ki maga elé, vagyis az alig egy éve megszületett Székely Színház előre viszi a teljes kibontakozását.

A SZÉKELY SZÍNHÁZ SZÜLETÉSE

— Néhány művészember hite, a társadalom lelkesedése, a Magyar Népi Szövetség értelmű folytatott küzdelme és a demokratikus kormány jóindulatú támogatása voltak azok a tényezők, melyekből megszületett a Székely Színház — mondja Tompa Miklós.

— Hogyan történt ez a gyakorlatban?

Részletesen elmeséli az indulás nehézségeit, de kér, hogy egy „komolytan” részletet ne írjak meg.

Ellenkezőleg. Ugy gondolom, hogy csak akkor mérhetjük fel bátorságukat és küzdelmüket, ha ezt a „komolytan” részletet is megismerjük.

Gondolabban már élt a Színház, a működési engedély is megvolt. Csak az induláshoz szükséges tőke hiányzott. A színházhozos díszletek, kellékek, enyv, festék és szeg. És hogy a pénzt megszerezzék, bérleteket adtak el a színház gyakorlati létezéséig.

— S hogy a zsenye gyermek — bár még gyakran tapogatózva —, de mégis az élet erejét hirtetve jár, mozog és munkálkodik, ez népművelő életvitelünknek és életre való jogosságának bizonyítéka. És igazol bennünket is — mondja.

AMI A SZÉKELY SZÍNHÁZ LÉTIJOGOSULTSÁGÁT BIZONYÍTJA

— A színház, a jó színház ügye, egyformán gond az erdélyi magyar társadalom minden rétegének, trónok, politikusnak, színművésznek, rendezőnek — folytatja Tompa Miklós.

— Az erdélyi magyar demokrácia első keresik a kibontakozás lehetőségét. A magánállamokozások kor lejárt. Mindent, ami a szellemi élet kibontakozásához hathatósan hozzájárulhat, kötelességük kell tekinteni. A demokratikus alapokon szervezett társadalom szellemi fegyverét nem engedheti ki többé a kezéből. A múlt társadalmi kiszolgáltatása a színházak magyarságát a magánállamokozásoknak, az pedig alaposan megfontoltan olcsó szellemi termékeivel a tömegeket izlelésben, politikai és emberi magatartásban egyaránt.

— A múltban különösen a vidéki sors volt szomorú. Kisvárosainkban, ha fel is bukkant egy-két nyitott elmé, külső társulat, az üzleti lehetőségek kialakulása után sietve el is tűnt. Az ilyenfajta színházat sem a dolgozó tömege, sem a haladószelemű polgárság nem tekintette magának.

— A múlt vérték hibáit kell most helyrehozni. Ebben a törekvésben nincs vidék, nincs nagyváros és nem lehetnek egymással vetélkedő vállalkozások.

A SZÉKELY SZÍNHÁZ SZERKEZETI FELÉPÍTÉSÉRŐL

tudni kell, hogy nem áll magántőke szolgálatában. A székelység talajából létrejött, államilag támogatott tár-

sadalmi intézmény, — mint például a Székely Múzeum is —, mely fölött egyetemes erdélyi színházkultúránk és nemzeti jellegű intézményeink átfogó szellemi felügyelője, a Magyar Népi Szövetség gyakorol felügyeletet. Hivatását nem üzleti szempontok határozzák meg, hanem a haladás és örök emberi eszmék hirdetése mellett, sajátos népi kultúránk fejlesztése. Olyan színházat képzelünk el, amely segítségével siet az időnek, irányt mutat, tömegeket nevel, olyan szellemi légkört teremt, mely mozdítand tud íróit, művészt, és közönséget. Ahol a művész újra igényes lehet, zavartalan művészi munkáját biztosíthatják a külső erők. Nem kell többé megverekednie művészi elképzeléseinek érdekében a tökéssel, társadalmi előítéletekkel, és az

Ut a kibontakozás felé

Sajátos népi kincsünk feltárása és a magyar szellemi értékek megismertetése mellett a szomszédos és más népek színpadi irodalmának újabb haladó szellemi alkotásai és maradandó értékű régebbi alkotások képezik a színház műsorpolitikájának végső formáját.

— Jelenlegi munkánk — mondja Tompa Miklós — még nem tükrözi teljesen a Székely Színház célkitűzéseit. A működésnek feltételei van-

nak. S hogy ezeket a feltételeket megvalósíthassuk, meg kell szereznünk a szükséges anyagi alapot. Orási erőfeszítéseket tesszünk olyan „tűrelmes tőke” megszerzésére, amelyből egy esetleg kevésbé népszerű műfajra, ha azt kultúránk szolgálata megköveteli, rá is fizetünk, megküzdhetünk a színészhiánnyal és megszereshetjük a szükséges díszleteket.

A Székely Színház az egész székelység, tehát ha a Székelyföld társadalmi az állami támogatáson felül imperializmus rossz lelkiismeretével: a cenzurával.

Ettől az új erkölcsi alaptól, a színház hivatásához való felemelkedéstől várja és reméli Tompa Miklós az erdélyi színészutánpótlás megoldását is. Ez az erkölcsi alap bátorítást adhat olyanoknak — kik éppen a régi visszasságok miatt — idegenkedtek ettől a pályától. — Szeretnék — mondja Tompa Miklós — ha a forrongásban lévő népkélek mélységeiből olyan eleven, friss színpadi alkotó tehetségek vetődnek a felszínre, akik a székely-magyar népkélethez eddig még alig ismeretlen titkait világítják meg színpadi alkotásaikban, mint ahogy Bartók és Kodály tárták a maguk művészi gazdagságával népdalkincseinket a világ elé.

is akár színpártolás formájában, akár a színháznak a megyék költségvetésébe való felvételével a színháznak segítséget nyújt, akkor a színház, amely a szemiből teremődött, könnyedén fordulhat olyan kérdések felé, melyek viszik céljához.

A SZÉKELY SZÍNHÁZ BRASSÓ IS

— Amikor engedélyt kértünk a színházra, működési területünk kiterjesztését Brassóba is kértük. Elhatároztunk abból a tudatból fakadt, hogy az iparosodásra épít székely nép kiáramlása a székely megyékből Brassó felé volt a legerősebb.

Ezeknek a letelepülő helyeknek az élete és kérdései hozzátartoznak az anyamegyék kérdéseire és érdekeire, mert egyik a másikkal belső kölcsönhatásban áll, nemcsak gazdasági, hanem szellemi téren is. A brassói vendégláték befejezése után a csángó falvakba is ellátogat a társulat.

— A most folyó munka tulajdonképpen működési területünk feltérképezését jelenti. Sok olyan nehézséggel ütköztünk, ami elhárítható lett volna. Például a székely városok nem mindegyike tudott színháztermet biztosítani, vagy világítást nyújtani, ami jelentős költségigényeket rótt a színházra. Nehezen tudtuk elhelyezni a színészeket is. De reméljük, hogy közönségünk egyre inkább közös kincsnek tekintti a Székely Színházat és a jövőben dőltözéssé támogatással siet segítségünkre — fejezte be nyilatkozatát Tompa Miklós.

Sipos Bella

A MNSZ központja a tanonciskolák felállításáról

Véglegesen rendeződött a magyar tanonciskolák ügye

A MNSZ központja ismételt és határozottan felhívja valamennyi szervezetnek figyelmét, ahol megfelelő számú (50) tanonc van, azonnal tegyék meg a szükséges lépéseket a tanonciskola felállításának kérésére. Minden vármegyeyel szervezettünknek megküldöttük a Munkatügyi Minisztériumnak a tanonciskolák engedélyezésére vonatkozó részletes utasítását. Mindaddig nagyon kevés szervezetünk kérte a tanonciskola engedélyezését, ahol pedig kérték, ott nem tartották magukat a Munkatügyi Minisztérium utasításához, mintha nemcsak az iskola engedélyezését és a tanoncmélyzet felállításának folyósítását akadályozzák meg, hanem a Munkatügyi Minisztériumot is felesleges levezetésre kényszerítik.

Ismételtan felhívjuk szervezetünk figyelmét, hogy a tanonciskola engedélyezését az előírásoknak megfelelően keressék. A beadványokat román nyelven kell megszerkeszteni. Az iskola engedélyezését a Munkatügyi Minisztériumhoz címzett kérvényben kell kérni.

A kérvényhez mellékelni kell a tanonciskoláról, illetve tanonclányokról szóló osztálybeszámot szerinti kimutatást (tehát pl. első osztályos 45, második osztályos 53 stb.). Ezen kimutatásban fel kell tüntetni a tanoncszerveződés számát és a tanonc foglalkozását is. Ezt a kimutatást a helyi munkakamara vagy a munkatügyi kirendeltség kell hogy látta-mozza. Az iskola engedélyezését a MNSZ szervezete kéri. Az igazgatót szintén a MNSZ szervezete kell hogy kérje. A kértéshez mellékelni kell minden tanárnak a kinevezési kérését (ennek melléklete: legfeljebb iskolai végzettséget tanúsító bizonyítvány, állampolgársági bizonyítvány és a kérvényező tanár deklarációja, hogy milyen más foglalkozása van és hogy állam-költségvetésben szerepel-e máshol vagy sem). Mellékelni kell továbbá egy órarendet, valamint a tanárok órabeszámát. A tanárok kérésüket rendszeren (200 lejes okmánybélyeggel) bejegyeztet fel.

Mindazok a szervezetek, melyek még nem készítették el kérésüket, vagy amelyek elkészítették ugyan, azonban nem a feltételnek megfelelően, tehát akiknek kérdésük hiányzik azonnal pótolják ki a szükséges iratokkal. Minden kértés vagy pótlást két másolattal

azonnal küldjenek fel szervezetünk Országos Közművelődési Bizottságunknak (Cluj-Kolozsvar, Str. Regina Maria-Maria királyné útj. 16.).

Ugyancsak itt hívjuk fel szervezetünk, illetve az érdekelte tanonciskolák figyelmét, hogy a Munkatügyi Minisztérium minden iskolának, illetve minden tanárnak folyósította a fizetéseket, amennyiben a szükséges formásoknak eleget tettek. Felszólítottuk tehát szervezetünket és az érdekelte tanonciskolai igazgatóságokat, hogy amennyiben a tanonciskolai tanoncmélyzet nem kapta volna meg fizetését, erről azonnal készítsenek jelentést a Munkatügyi Minisztériumhoz címezve és szintén két másolattal juttassák el központunkhoz.

Meggyőződünk ugyanakkor, hogy a Munkatügyi Minisztérium mindenkinél folyósította a fizetést, aki a szükséges formásoknak eleget tett.

Ahol a magyar tanoncmélyzet és tanonclányok létszáma nem éri el az iskola engedélyezéséhez szükséges létszámot és a közönségen román tanonciskola működik, ott szervezetünk kéri a magyar tagozat felállítását az iskolák engedélyezésének megfelelő formások betartásával.

A már engedéllyel bíró tanonciskolák minden évben — tehát mostan is — a tanítás megkezdése előtt kötelesek kimutatást küldeni a tanonciskoláról és tanonclányokról az engedélyezéshez szükséges valamennyi formásig betartásával — kivéve természetesen a működési engedély kérését. A minisztérium ugyanis minden iskolai év megkezdése előtt megállapítja minden iskola osztályszámát. Hogy a tanárok kinevezése a hivatásos lapban nem jelent meg, az senkit ne nyugtalanítson. Az eddigi kinevezések ugyanis csupán helyettesítő kinevezések, amelyeket a Munkatügyi Minisztérium nem szokott leköszölni a Hivatalos Lapban.

Felhívjuk szervezetünk figyelmét, hogy minden — a tanonciskolákkal kapcsolatos — kérdésben azonnal forduljanak központunkhoz. A minisztériumnak megküldendő beadványokat szintén központunknak küldjék fel — természetesen román nyelven — két másolattal.

Amennyiben szervezetünk alkalmazkodni fognak az adott utasításokhoz, valamennyi vett tanonciskolai kérdésünk a lehető leghamarabb fog megoldódni.

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ”

papír- és írószerekkereskedés, papírraktár

Tulajdonosok: WEISZFEILER S. és FORIL GH.

Brassó, Hirsch-utca 6. — Telefon 37-15.

Füzetek és iskolai felszerelések.

Nagy választék az összes papírárukból, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papírzacsok, csomagoló-, falvédő- és vaspapírok, tapéták, színes és fehér papírszalvéták stb.

NAGYBAN!

KICSINYBEN

Erdélyi magyarok találkozó helye

„SPLENDID”-kávéház

Enkarest, Bv. Elisabeta 6 sz. I. em. A „Trianon” mozi fölött.

Römi szalon.

Telefon: 30-10-7.

Izletes erdélyi konyha.

Tulajdonos: Sándor Nándor.

SZABÉDI LÁSZLÓ

A KESERVES

— Készüljön — mondja egyik fennforgódó a keservesnek. — Ha rangoznak.

A keserves, Varga Elekné, a nyitott koporsóra néz. Abban az ura fekszik. Ráborul, fejtől. Eltorzított arc, csúnyán meghasított száj mered onnan reá. Éneklő hangon tör ki belőle:

— Bajusz, bajusz, be össze vagy rúzva, bajusz!

Tétován simogatja halott vállait: — Vállak, vállak, soha többet meg nem látlak!

A derekához ér. Derekam, kasabfám!

A csipőjénél megáll, crejét veszti, ráröskad és zokog:

— Uhhühü!

Aztán tovább halad. A térdénél ismét szólni tud:

— Jaj, lelkem anyyafom, darabom, galambom.

A lábánál nyög:

— Lelkem, kínos hátótársam!

Indul vissza, némán. Csak amikor újra a halott csipőjéhez ér, akkor roskad le ismét és zokogásban tör ki:

— Uhhühü. Uhhühü.

El akarják vonszolni, de a koporsó fejéhez vándorog:

— Elek, Elek, lelkem gazdám, sokszor voltál jó is, rossz is.

Most megérkezik a pap, meg a mester.

Leszögezik a koporsó fedelét.

Rózsát, a halott leányát, félrehívja egyik fennforgódó asszony.

Suttosnak. A leány odamegy az anyjához:

— Édes, hol a rizskása?

Az mintha nem is hallaná. Egy fecskét pillant meg, amely merész szögekben cikázik a ház felett. Eszébe jut egyetlen katonafia. Elnyújtott éneklő hangon kezdi:

*Fecskemadr, vidd el a levelem,
mond meg neki, jöjjen hasa,
mer meghótt az édesapjaaa...*

Hirtelen a leányához fordul: halak, gyorsan sügja!

— A telázin. Csak egy kicsi rizskását vegyetek sűrű levet csináljatok; sokat ide ne gyűjtsetek, hogy egyenek, igyanak!

S rögtön folytatja az előbbi hangon:

*Állj meg madár, állj meg,
vidd el üzenetem,
mond meg neki, jöjjen hasa*

Eszreveszi, hogy a pap készülődik az imádságnak. Elhallgat. Amíg az ima tart, csak rendes nyugóse hallatszik. Igyekezik odafigyelni a pap szavaira, de csak egyet-egyet ragad ki belőlük: korai halál... véletlen baleset... az Úr akarat.

Isv volt, így.

Már az utolsó kenyeret is bevetette a kemencébe, felhúzza a kemence ajtaja elé a forró perjét, amikor odaállított az ura:

— Hány kenyeret vetettél, Grizsel?

— Amennyi van, mind ott van.

— Asszony, mond meg, hány kenyeret vetettél.

— Amennyi van, mind ott van.

Ne tüsse mindenbe belé az orrával!

Örökkéig avval ette, hogy nem sült-e egy kenyeret, vagy egy cipőscsát valamelyik szomszédasszonynak. Hiszen igaz, süttött — legtöbbször Zsuzsikának, — de annyira tán neki is volt, annyit ő is megérdemelt, eleget dolgozott hajnalról késő estig, hogy a szeme guvadt ki. Aztán nem is mindig süttött, csak vagy egyszer-kétszer, de az az ember örökké benne lakott tudhatnékjával. Most is, mint egy csökönyös állat, folytatta:

— Mit kapsz te Zsuzsikától, hogy mind hordsz neki?

— Mit egek ke? Hogy én hordok?

— Idegennek hordsz a háztól, Grizsel. Mond meg, hány kenyeret vetettél?

— Amennyi van, mind ott van.

— Asszony, mond meg, hány kenyeret vetettél.

— Amennyi van, mind ott van.

Ne tüsse mindenbe belé az orrával!

Örökkéig avval ette, hogy nem sült-e egy kenyeret, vagy egy cipőscsát valamelyik szomszédasszonynak. Hiszen igaz, süttött — legtöbbször Zsuzsikának, — de annyira tán neki is volt, annyit ő is megérdemelt, eleget dolgozott hajnalról késő estig, hogy a szeme guvadt ki. Aztán nem is mindig süttött, csak vagy egyszer-kétszer, de az az ember örökké benne lakott tudhatnékjával. Most is, mint egy csökönyös állat, folytatta:

— Mit kapsz te Zsuzsikától, hogy mind hordsz neki?

— Mit egek ke? Hogy én hordok?

— Idegennek hordsz a háztól, Grizsel. Mond meg, hány kenyeret vetettél?

— Amennyi van, mind ott van.

— Asszony, mond meg, hány kenyeret vetettél.

— Amennyi van, mind ott van.

— Ne mind fújja, mert előnt a mérég. Hát tolvaj vagyok én? Hát tolvaj vagyok én? Hát lopom én a magáit?

— Miért nem mondd meg, hány kenyér van a sütőben?

— Amennyi, annyi: majd megtudja idejében.

Hanem az ember nem akart tágitani. Megfogta a varázslóesszót s hányta szét az ajtó elől a perjét.

Hogy ő majd megnézi. Mintha menne avval valamire s nem csak elrontaná a kenyeret. Az asszonyt hirtelen harag lepte el, megragadta a vasalt perjevonót s az ura arcába csapott vele. Végén fogta azt a becsutelt hosszú nyelet s a vas olyan súlylalt talált az ember orra alá vágódni, hogy az azonnal felfordult. Lábra nem is állt többet soha. Orvosolták eleget, de közben vérmérgezést kapott s elment.

Most viszik éppen.

A pap imája s a mester éneke után a lezárt koporsóval lassacskán dőög a tehénsekér. Csak néhány fennforgódó marad vissza: férfiak, hogy elbontsák s elhordják a ravatalt, asszonyok, hogy süsének-főzzenek a torra. Megven a keserves, mindig pontosan odatuszkolják az őt megillető helyre. Nézi a tehénseket, ahogy kifordul a tárt kapun s elsirja magát:

*Jaj, Elekem, Elekem,
Ödenem, Rózsálim,
Jámhorom, Rendesem,
kis kurtá teleken!*

Most már övé a jámbor is, meg a Rendes is. Szép két tehén. Jó gazda volt az ura. De vele mindig érezte, hogy szegény leányul vette el. Minden szavából kitetszett, hogy itt ő az úr, itt minden az övé. Még a kenyér-sütésbe is beleszólt; úgy örzött előre mindent, mintha éppenséggel a ház tolvaja lett volna. De igazán, hány kenyeret is vetett csak? Hetet. Persze, hetet. Abiza nem, mert nyolcat. De biza mégis csak hetet, meg egy cipőt. S az ura ebbe belehótt. Még jól kijön a szavak vége: cipőt, meghótt. Sohase tudta meg, hogy a cipőcska Zsuzsikának készült, hálaistennek.

Valaki beléütközött. Felrezzent. Meglátja maga előtt a tehénseket s elbógi magát: Jaj. S anélkül, hogy tudná mit mond:

*Hehet süttöttem s egy cipőt,
hálaistennek, hogy meghótt!*

Egy-egy asszony csak nehezen tudja elfojtani a viháncolást. Valamelyik odaszól Rózsálinak, aki történetesen semmit sem hallott:

— Hallgassd anyádat, te!

— Mit mond ke?

— No csak vári meg minavárt halod.

Mennek tovább. Csak szíjog a keserves. Elég nehéz élete volt mai napig. Rabnak ment ő urához, nem feleségnek. S még panaszkodni se akadt kinek. Ott lett volna az anyja, de

ahhoz hiába ment, pedig titokban mindig vitt a köténye alatt valami kis enniavót. Titokban, mert az ura nem engedte volna. Látta édesanyám, a szájból is kinézne az az ember, ha most meglátná. Hallgass...!

Dehogy hallgat. Úgy éneklí, mint ha vers volna!

*Jaj, lelkem anyám, lelkem anyám,
hány csupor levest hoztam magának
s amikor valamiről panaszkodtam,
maga örökké azt mondta:
„Hallgass, neked hársd van!”*

Egy-két asszonyból már-már bukfán ki a kacagás. Az elejét siratóként énekelte a keserves, elnyújtott hangon, de már azt, hogy „Hallgass! neked hársd van!”, az anyja hangja mondta, mérgesen. Rózsáli meghallja a fojtott viháncolást. Nem tud uralkodni magán. Rögtön félbehagyja a sirást s az anyjára fordul:

— Anyám, az Istenért, fogja be a száját!

— Na, na.

Ez a Rózsáli is mindig egzámennálja az embert. Csak durváskodni tud az anyjával, egyébre nem való. Kisasszonykodik, mint egy kontesz. Nyelés kesztűt visel meg srófos pulóvert, (a kesztű most is a kezén van). De az anyjával csak durváskodni tud. Pedig milyen gonddal nevelte, hogy kímélte, még a szétlőt is féltette! Alig volt hároméves és ha megkérdezték, kinek hívják, már tudta mondani: Varga Rózsáli kisasszony! Erre is ő tanította. A bíró fia veszi el, pedig az gimnáziumot is járt négyet. Mennyit ápolta, amíg idáig jutott, mert erősen beteges leánya volt. Ő a gyermekiért mindent megitt. A katonafia, Öden se panaszkodhat semmiről. A télen is küldött neki egy porgoló töltelékes káposztát, éppen a leányával. Igaz, első ízben elmaradt az útja, mert megkésve érkeztek ki az állomásra már szaladt a vonat. Akkor is csúfolt telt vele a leánya, mert öbiza nem akarta elengedni a vonatot, szépen kérte:

— Jaj, vonat úr, álljon meg, a lelkem kicsidemnek viszem a töltelékes káposztát,

álljon meg vonat úr,

a lelkem beteges lányom is megyen!

A vonat nem állott meg (kicsi igaz, messzecke is voltak), hanem a leánya bezeg megállott:

Hallgasson, fogja be a száját, maga folyton csak hülyeségeket tud mondani!

Nini, most is pörög a kicsi mozdony, ő, be messze is van a lelkem kicsi fia. Felsír:

Állj meg vonat, állj meg, a kicsidemnek mond meg, sirassa meg az apját abban a nagy városban!

Megérkezik a templom elé. Ott a pitvarban már fel van állítva a két bak, azokra ráteszik a koporsót. Leül a keserves a lócára a leányával.

TOMAJ PÉTER:

Ahasztott ember

Megtörtött, opálszín szemekkel,
nyírta agán lögve
ram ölti szederjes nyelvét
egy hullá csúfolódva.

Táncos kedvvel beküzd, szörv
mellét a színek tárva,
Arca vigyorgó kintá torzul:
fakó, merev lárvá.

Feszle húsnál férges álmok tort.
Felelté ches holló károg.
Alulról szárral bélelt álél
csabítja az árok.

Ez a MNSZ választási jele: ==!

A közeli rokonok szintén. A többiek bemennek a templomba. A mester orgonázik. Nézi, nézi a koporsót. Az orgonaszó sa mester sirlalmas éneke száll, száll. Jaj, semmit sem ér az élet. Énekel:

*Jöjj el, halál, hozd koporsóid,
csinálj immár testemből port.*

A pap beszédje alatt csak szíjog. Az jut eszébe, hogy talán éppen ő ölte meg az urát. Erre eddig nem is gondolt. Száján vágta a perjevonóval. De nem attól halt meg. Csak el-esett. Mondta az orvos is, az ütés nem volt halálos. Attól még élehetett volna. Hanem vérmérgezést kapott, mert elpiszkálta a sebet. Látni akarta mindenáron s kibontotta a kötést. Abba halt meg. De ha a vonóval nem vágta volna száján, nem lett volna sebe, amit elpiszkált. Ha nem halt volna meg, most ott ültne a padján s bólogatna a fejével, ahogy szokott. Mintha azt mondaná: úgy, úgy. Pedig alszik. A pap beszél s ő aluszik a padján. De biza nem a padján ültne, ha most itt volna, mert a pitvarban volna a helye, együtt az egész rokonsággal. Éppen mellette ültne. Most bezeg nem alunna, hanem igazából bólogatna a fejével: úgy, úgy. Mert éppen róla beszél a pap s szépen dicseri, hogy milyen istenfélő volt, feleséget, gyermekeit, hogy szerette. Ennyi jót még sohase mondta róla egyfolytában. Mi ütött ebbe a papba? ... Ő, hogy is hallhatná meg szegény! Ennyi jót csak halottakról mondanak. Meghótt a híres Varga Elek. Hogy is volna itt, hiszen ha itt lehetne, akkor most senki se volna itt.

Hat férfi rúdat dug a koporsó alá. Emelik s viszik a gödör felé. Valamit nem lehet megérteni.

*Jaj, ne vigyék el, ne vigyék el,
nem öltem én meg az uramat,
csak a vonót vágtam hozzá,
hogy leszahadt a bajussza.*

— Anyám, anyám! — lökdösi a leánya.

— Ne lökdöss, te tökféletlen.

*Jaj, istenem be megvertél
hét kenyérrel s egy cipővel, jaj, jaj!*

Ez a leány világra olyan, mint az apja; örökké uralkodni akar rajta. Meg a szót is a szájába fojtaná. Az ember is ilyen volt amíg élt. Még a tavaszon egyszer, akkor is kenyeret süttött akkor is odajött a sütőkemencéhez:

— Hány kenyeret vetettél Grizsel?

— Amennyi van, mind ott van!

Akkor is olyan méregbe hozta, hogy szinte a fejébe vágta a vonót. Türtöztette magát. S most itt van né, mind türtöztethette magát, eresztik le a gödörbe. Ha akkor kiadta volna a mérget, minden másképpen fordulhatott volna. S a mérget is kiadta volna.

A koporsó nagyot dobban a gödör alján.

Sivalkodni kezd a keserves.

— Jaj, Elekem, Elekem, mért nem vágтам hozzád a vonót a tavaszon?

Akkor kíméltelek s most mégis meghaltál.

Már a tavaszon hozzád vághattam volna,

ha most ügyis hozzád vágтам!

Rózsáli sírva fakad s megcsipi az anyja könyökét:

— Anyám, fogja be a száját, mert bizony Isten magát is bédobom ebbe a gödörbe!

Egy kopogósra száradott rögtöt hajt a koporsóra.

Dobigálják a rokonok is, hullanak a göröngyök.

Megtelik s domborodni kezd a gödör.

A keserves, a meghívott vendégek, kel, indul a torba, a cipővel.

Büvös éjszaka

A Józsa Béla Athenaeum Könyvtárát most már bizonyára az őszi és téli idényre készülő új kiadványait és lapunk meg mindig nem tudta befejezni az idei nyári könyvnapokra megjelent művek bíráló ismertetését.

Ez vegyeredményben nem is csoda, hiszen a Magyar Népi Szövegtan június végén lezajlott országos nagygyűlése kapcsán megnyílt magyar könyvnapok alkalmával a Józsa Béla Athenaeum egyszerre öt pompás könyvet jutaltatott a butirre szomszias magyar olvasó elé. Ennek az öt könyvnek feldolgozása és ismertetése pedig lapjaink mai szűke. szabott terjedelme folytán csak sorjában vált lehetséges.

Mellusz József „Sors és jelkép”, Benedek Marcell „Az irodalmi műveltség könyve”, Jékely Zoltán „A halászek és a halak”, majd Asztalos István „Irá a badak útján” című könyvvel utazunk egy körrel most sor Kishán Miklós „Büvös éjszaka” összefoglaló címet viselő elbeszélésgyűjteményének ismertetésére is.

A könyv a címet a bennszereplő első nagylegényű novellától vette. Rajta kívül azonban találunk még ebben a szépírói kötetben egy-két kitűnő elbeszélést, amely talán még inkább megkapja a címet adó alkotás. Hirtelenjében „Az ostoba Li”, vagy a „Kiképzés” mulatságosan bölcs történetekre, vagy a „Lemenné” véresen tárgyazó tragédiáját magában rejtő elbeszélésre gondolunk.

A című novella szereplői túlságosan távolinak, túlságosan másvilágbelieknek érezzük, semhogy valódi emberi közérzetet tudnánk vállalni velük. A kifejtett sem elégteli ki. A történetben szereplő előkelő hölgy érintkezése a valósággal azon a bizonyos büvös éjszákán nagyon is felületes ahhoz hogy értékeltesse velünk korábbi világának összeomlását. Már pedig mi igen jól tudjuk, hogy

az a világ, amelyben a novella hősei élnek, mindörökké összeomlott és nem lehet oda egyetlen büvös éjszaka után visszaterelni, mint ahogy a szereplők teszik. Így hát a hősök csupán a maguk egyéni sorsát élék és nem is válnak mindannyiunk számára útmutató jelképpé.

A kötet többi elbeszéléseiben, mint egyébként a címet adó novellában is, előperében feltűnik az író főlenyes írásbeli tudása és féltényes életzemlélete. Ez utóbbi némileg hideg és napi kérdéseinktől távolállónak teszi a kötetbe gyűjtött írásműveket. A főlenyes frásztudás azonban minden egyes esetben az olvasó segítségére siet és az olykor feltámadó idegenkedést is eloszlatja.

Az újabbról magyar novella a különösen a népi írók ilyenirányú munkássága után mindenesetre meglepő, hogy

ezekben az elbeszélésekben különös távoli tájak, tengerek és elmúlt korok is megjelennek mintegy figyelmeztetőül, hogy egy tródalomnak — még ha jól megválasztott és jól bevált főiránnyal is rendelkezik — a teljesség kedvéért nem szabad elhanyagolnia egyéb szellemi tájakat és érdeklődési köröket sem.

Ebből a szempontból a „Büvös éjszaka” kétségtelen nyereség utjonnan kivirágzó erdélyi irodalmunknak.

Csodaszor
amellyel a fehérszínű és a szőke haj vissza-
vált eredeti színe.
Vásároljon FLOROL hajfestőszert
a FLOROL nem hajfestőszert!
Gyógyászterekben és drogeriákban kapható
A Concordia kozmetikai
intézet kiadásos garanciával!
Concordia Cosmetics
Bucuresti, Str. Aurora 26
Telefon: 4-89-66.

Smil Rezső és Klein Aladár ezután hívják meg rokonaikat, barátait és ismerőseiket folyó hó 22-én délelőtt 11 órákor a neogót templomban tartandó esküvőjükkre.

Minden komoly vevő talál nálunk házat
Tízmilliótól — 2 milliárdig,
Házhelyet hárommilliótól,
Ingatlanokat cserélünk
Magyarországgal.
Eladó házat jelentse nálunk,
gyorsan eladjuk.
VISCONTI ingatlanforgalmi iroda
BRASSÓ, Armatei Roşie 6.
Telefon irodai 15-89. Lakás 15-88.

Az ekeszarvától a püspöki székiig

Dr. Kiss Elek, az unitáriusok ujonnan választott püspöke 27-ik elődei sorában. Jelenleg 58 éves. Tele munkával, erős akarattal népe iránti oltathatlan szeretettel. A népiség nála nem alkalmoszerű azonosulás, hanem származásából fakadó életparancs. Az udvarhelymegyei Medeséren született. Ugvanott, ahol a nyáron a vértanuhalált halt népi hős Szabó Árpád emléktábláját avatták.

Amint esküteltele előtti beszédében mondotta, neki zsenge gyermekkorában nem lehetett a tanulásról álmodoznia, mert szülei nagyon szegények voltak és a falusi iskolán túlra nem tekinthettek. Faluja papja figyelt fel tehetségére a egyengette útját a „székelykereszturi gimnáziumig. Ettől kezdve második anyja s apja az iskola s az egyház, melyek tanulásában végig támogatták. Hogy ezre nem volt méltatlan, bebizonyosodott az érettségén Kolozsváron, hol ő vitte el a legelső díjat. Egyszerre végzi a teológiát s az egyetemet, szintén versenyzésen nyert ösztöndíjjal. Egyszerre kapja a teológián a lelkesítő oklevelet s az egyetemen a doktorátust.

Egyháza újra csak ösztöndíjjal az angol unitáriusok szellemi fellegvárába, Oxfordba küldi továbbtanulni. Egy világnyelvi birtokában, alapos szellemi felkészüléssel az első világháború közepetájan ér haza regényes körülmények közt. „Az udvarhelymegyei Kissolyos lelkesíti lez. A háború dúl, a hancuak e keseredett, a munkabíró férfinep távol. Dr.

Kiss Eleket nem csüggesztik e szomorú képek. Kaszát, villát vesz a kézbe s híres tornász erejét így állítja a gyengék szolgálatába. Ma itt, holnap ott tűnik fel izmos alakja. A munka halad, a példán felbúzdulnak azok is, akik ilyen munkától távol tartották magukat.

Igy lett gyűlekezete első munkásszáva s mikor sokan remegtek a háborúból hazatérő nép bosszújától, a solymosi papot a forradalmi napok még szorosabb kötelekbe fonták népevel. Immen hívta el egyházi főnöksége 1921-ben Kolozsvárra teológiai tanárnak.

Itt is hű maradt eddigi munkásságához. Könyvet könyv után ad ki. Külföldi konferenciákon, vallásos összejöveteleken szerepel. Lapokat szerkeszt. Nagy ünnepeken, nyári szünidőn felkeresi a félreeső szegény gyűlekezeteit, prédikál, bírádít, látogat. Nem kér fogadót. Az állomásra 20—25 kilométereket gyalogol, sokszor olyan árvizben s fűtetűdöben, hogy senki sem mer kimenni a faluból s mint csodát, úgy tekintik megjelenését.

Mint a Székely Társaság tagja, állandóan több szegény árvát neveltet, gondviselt atyai szeretettel. Nem csiggett, ha hálátlanúságot tapasztalt, megbocsátott. E történetlen életakarat olyan volt előtűnk, tanítványai előtt, mint valami kimeríthetetlen forrás s lelkesítő pályánk útvesztőiben sokszor villanyozott fel páratlan példaadása.

1937-ben püspökhelyettes főjegyzővé választották. Egyik harcosa volt annak az irányzatnak, mely népünk fiát, az egyszerű harisnyás embereket is bejuttatta egyházunk legfőbb törvényhozó testületébe. Nem elégett meg a papir közigazgatással. Ahol baj volt, ott termelt a legfeltehetőbb kicsiny eklézsiában is, magáépelve csomagtát a messze levő, ötdik, hatodik falubeli állomásra.

Tanári fizetéséből gondos takarékossgal földet vásárolt szőlőfalujában. Nyáron ott kapált, kaszált, aratott, így biztosítva családjának a kenyeret, testének az életerőt. Minagyümölcsösöt ültetett. A híres „hegybeli háza” a környékbeli belső emberek találkozóhelye s ugyancsak a hegyen saját költségére egy óriási színt építtetett, hova az év egy nyári vasárnapján bucsúra gyűl a környék népe s egész napot betöltő műsorban vetélkednek egymással a „környék dalárdái, szávalói, előadói. Ez a medeséri „unitárius bucsú” má a környék egyik legfontosabb kulturális megnyilvánulása, nemes szellemi versengése, hol ezres népi tömegek jelennek meg.

Ezt a hatalmas magasbalemlődő munkaivést, nép- és egyházszolgálatot kívánta az unitáriusok Székelykereszturén tartott zsinata a püspökválasztáson értékelni s hisszük, hogy Erdély magyar népe még sok szellemi s lelki értéket kap az első sorba állított, munkás fiától.

Kőröri Jakab

Találkozásom Móricz Zsigmonddal

Ezről a nagy magyar íránymutatóról mintha megfeledezett volna az erdélyi magyarság. Ezek a sorok nem méltatni akarják, nem az én feladatam még csak az ébrességére sem, csak egy közvetlen élményemet szeretném elmondani. Találkozásomat Móricz Zsigmonddal.

A sepsiszentgyörgyi Mikó-kollégium negyedik osztályába járhattam, amikor egy tavasza-boruló reggelen sétáltam a hír: jön Móricz Zsigmond. Volt igazom az ősi falak között. A nagyobbak, akik már látták a fényképet, élénken magyarázták, hogy hogy is néz ki. Mi, kisebb-

bek, akik soha életünkben nem láttunk előt a hús és a vér valóságában, olyan irók, akiknek a nevével és műveivel már iskolai tanulmányaink során is találkoztunk, feszült érdeklődéssel vártuk érkezését. Mondhatom: nagyobb volt az igazom, mintha valami minisztert vártunk volna.

Mikor azonban feltűnt tagbaszákadó alakja a diákbanacsokpottatá lépcsőkön, mintha családós futott volna végig rajtunk. Bűszaketeintetű, kikent-kifent fejedelmet vártunk s egy szürkeruhás, szelíd, jósnos tekintetű bácsi érkezett meg.

Nem látszik már a háboru nyoma Tusnádfürdőn

(Tusnádfürdő.) Az elmúlt év tavaszán jártam a fürdőn utoljára. Minden, minden: villák, szényok a háború pusztításáról tanuskodtak. Harckocsik által felszabadult utak, kifosztott, ablaktalan épületek meredtek a látogatóra. Azt gondoltam: évek eltelnek, amíg Tusnádt ismét az lesz, ami volt. Belátható időn belül aligha tudják a fürdőt újra „üzemképes” állapotba helyezni.

A tulajdonos közbírtokosságok mégis nekifogtak a lehetetlennel: rendbehozni a fürdőt. Erre azért is egyetlen szükség volt, mert hiszen a fürdő a környékbeli lakosság számára kenyérkereseti lehetőséget jelent. A lelkes munkát siker koronázta. Tusnádt visszanyerte régi arculatát. Alig van fűrőhely, annyira tele van vendéggel.

Azt azonban meg kell állapítanunk, hogy Tusnádt nem szegény embereknek való. Hallatlan összeg kell, aki itt hosszabb időt el akar tölteni. Egy ember napi kiadása legszegényebben is 150—200 ezer leire rög fel.

Befelátogatunk a községházára, ahol lakossági bíró és fűrőigazgató

fogad. Érdeklődünk a fürdőhely kérdései, nehézségei iránt. Jogosan nehezményezi, hogy Tusnádfürdőt a megye székhelyéről élemezik. Különösen a kenyérellátásról panaszkodik. A kenyérért ugyanis Csíkszeredában sütik s onnan szállítják ide. Holott itt is van pék, azonkívül működik a Hátszegi-féle malom, amely az őrlést is el tudja végezni. Érthető ezek után, ha a kenyér megfizetése drága. Kilója 6—8000 lejbe kerül. Cukorkiutalás nincsen.

Szeretnék a turistaszállót herendezni és rendbehozni. Nagy szükség van erre, mert a vidék szépsége, valamint a Szent Anna-tó miatt is évenként több ezer turista fordul meg a környéken.

Kilépünk a sétányra. Magyar, román, francia beszédűti meg a füllinket. Hiába: Tusnádt mindig nemzetközi fűrő marad!

Az állomás tele van közönséggel. Bőröndök várakoznak a sínek között. A régi vendégek búcsúznak, újak jönnek. Mintha nem is lett volna háború! Nyoma sincs a viharoknak. Se az épületeken, sem pedig az arcokon.

Holló Ernő

— Ő az — mutattak feléje tiszteltetjesen a nagyobbak.

— Ő? — kérdeztek mi nem meglepődéssel. (Akkor még úgy gondoltuk, hogy a szellem fejedelméhez éppen úgy hozzáértő az a lakosok cipő és a mindig simára csalt nadrág, mint a kösephári harcoshoz a kard és a pancel.)

Es a meglepődés azonban egyszerre eltűnt, amikor beszélni kezdett. Még most is előttem áll a képe, ahogy csillogó szemekkel, belső átéléssel beszélt. Dús, tömört harkondjának szála elomlottak arcába, arcvonásain mosoly húzódtak végig, vagy gond roncólata össze szamódokelt, a szerint, hogy miről beszélt.

Higgadt lassúsággal beszélt. Lassított rajta, hogy minden szavát átgondolja, mielőtt kiejtené. Mégis, ezen a higgadságon is átértett az a belső feszültség, ami áthatotta valóhánysor, amikor a magyar jövő leteleményesével, az ifjúsággal került közvetlen érintkezésbe.

Miről is beszélhetett volna másról, nekünk székelv tanulóifjúságnak, mint a székely feladatulállásról. A történelmi viharok már ott gomolyogtak a fejünk felett, az irók, aki az élet útjórén tartotta a kezét érezte, hogy az elkerülhetetlen összeomlásból csak a népi megújódás vezet ki a magyarságot. Tudta, hogy azok, akik előtt beszél, pár év múlva az új erdélyi magyar értelmiséget fogják jelenteni. Az ő feladatuk lesz a népi megújódáson keresztül a biztos nemzeti jövő felé vezetni a magyarságot ...

Azóta a magyarság sok-sok igazi és áttanítoményszerű találkozáson, nem küszövellenül, hanem könyvek, irások útján. Sok bölcsességet hallottam tőle. Az igazi bölcsesség azonban Veres Péter szerint: „a cselekvés és a helytállás bölcsessége, mert maga az élet is örök cselekvés és helytállás.” S noha sok írását, tanítását hallottam és olvastam időm, egyelőre sem értem annyira a cselekvés és helytállás bölcsességét, mint Móricz Zsigmondnál.

RIKKE GYÖRGY

ARO MOZI BUKAREST

Bemutatja Jean Cocteau

L'ETERNEL RETOUR

(A szerelmesek legendája)

című ragyogó művét

Madeleine Sologne, Jean Marais,
Jean Murat a főszerepben

Divat és terasz a „NÉPI EGYSÉG”-en

A „HAKOAH”
sportegyesülete

TEADÉLUTÁNT rendez
Szombat este 7 órai kezdettel a Regal kávéházban Brassó, szívesen látjuk a pártoló tagjainkat és ismerőseinket a vezetőség.

ÉSZAK-ERDELYBŐL BRASSÓBA
JÖTT MAGYAROK!

Alkik Brassóban még nem kaptak letelepedési engedélyt, haladéktalanul jelentkezzenek a Magyar Népi Szövetség Mester-utca 16. szám alatti irodájában.

Közműs község előjárásaitól.

Szám: 912-1946.

FAARVERESI HIRDETMEY

Csikkomás község előjárásai Nyergetes nevű erdőterületen található 1516 db. lóbonátú 1937 m² kővető fenyőfa anyagát Közműs községében 1946. szeptember 23-án délelőtt 10 órakor zárt írásbeli ajánlatú árverésen eladja.

Az eladás az 1922. április 31-én a 167 számú hivatalos lapban megjelent számú viteli törvény 88-110. szakaszában előírtak és az 1941. július 24. a 173 számú hivatalos lapban megjelent módosítások, valamint a nyilvános árverések szabályozására vonatkozó intézkedések szemellett tartásával történik.

Az árverési különleges feltételek

Közműs községénél a hivatalos órák

alatt megtekinthetők

A bányapénz 1.855.846 Lei. Távirati-
lag, vagy távbeszélő útján tett ajánla-
tok, vagy ajánlatok, amelyek nem fel-
tételhez vannak kötve, szabályszerűen
fel nem bélyegzett — pecséttel el nem
látott, vagy utóajánlatok figyelembe
nem vétetnek.

Közműs, 1946. szeptember 1.

Fetyó András

bíró.

Kovács G.

k. jegyző.

BRASSÓI MAGYAROK

FIGYELMÉBE!

Mindazok, akik nem vétették fel ma-
gukat a választási névjegyzékbe, je-
lentkezzenek sürgősen összeírás végett
a MNSZ brassói irodájában.

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

FÉRFISZABÓSEGÉDET kis és nagy
munkára teljes ellátással alkalmazok.
Szabó József férfiszabó, Bácsfalu, 129/b
szám. 7105-f

KÉPZEIT szövevényeket és egy tanuló-
leányt alkalmazok. Sepsiszentgyörgy,
Str. Tudor Vladimirescu (Olt) u. 12.
7038-a

FAIPARBAN, 16 éves gyakorlattal, mű-
ködési iratokkal ellátva, önállóan dol-
gozó, kemény-puhafa-parkett termelésé-
ben jártas, erdőkezelés és annak kiter-
melését, fűrészt üzem önálló vezetését
vállalom. Ajánlatokat „Önálló” jellegre
a kiadóba kérek. 7134-f

HENTESSEGÉDET, ki a hentesáru kül-
önlegeségeket gyártásában jártas, fel-
vezet Plesz utóda, Oradea, Reg. Ferdi-
nand 9. Telefon 36-48. 7138-f

KERESKEDELMIT végzett gyors- és
gépirónál délutáni órákra állást keres.
Cím a sepsiszentgyörgyi kiadóban. Z-33

A SEPSISZENTGYÖRGYI postahivatal
kézbesítőket keres a 12. és 13-as kerü-
letekre. Ajánlatokat a postahivatalhoz
kérlek. 7009

HASZNÁLT holmák értékesítését vál-
lalom bizományba Brassó-Bukarest
piacokra. Csibi, Sepsiszentgyörgy, Olt
u. 65. Z-29

NYOMDAI gépmestert, aki körforgó-
gép kezelését érti, azonnali belépése
keres a Jókai nyomda Sepsiszentgyör-
gyön. 7054

ADÁS-VÉTEL

HARISNYAÁRUK, cerna-, himző- és
kötőanyagok-gyapjúk, zippzárak, dísz-
gombok, férfi ruhagombok, csipkék, szal-
lagok, fűző- és világító lámpabalek,
géptűk, varrótüskék, cipőszinörök, festé-
kek, borotvazáppanok és minden más
rövid- és galanteriáruk legolcsóbban
NAGYBAN és KISNYOMBAN PRO-
GRESNÉL, BRASSÓ, HIRSCHER-UTCA
1. 6944-a

ELADÓ konyhabútor, 2 ebédlőszék,
írásztal, diófa háló, gummi túlpárna,
essétől elemelt cserélhető, Brassó,
Klein, Regina Maria 8. 7068-a

VESZÉK sürgősen komplett szék-
gyártó berendezést, Balogh Hírlapiroda,
Kézdivásárhely. 7076-a

EGY fehér hálószoba eladó, Lingeria
Schachner, Brassó, Strada Regele Mi-
hal 22. 7103-a

„SINGER” varrógép eladó, Brassó,
Egres-utca 8. (Regentul Buzdugan.) Ér-
deklődni lehet reggel 8-10 óráig. 7107-a

VESZÉK ARAGAZ tartályokat és tűz-
helyet sütővel. Címeket távbeszélőn
20-49. alá leadni. 7122-a

KERESÜNK megvételre MAV gyárt-
mányú 900-1070-es vasárnapi cséplő-
szekrényt. Gápar közvetítőiroda, Csik-
szereda. 7127-a

MODERN madárkafták keresek meg-
vételre. Hummel, Brassó, Lóglac 5. sz.
7130-a

EGY halkarú szusztergép, jó állapotban
lévő és szettalcs szerzőmök eladók.
Tatrang 108. 7140-a

Szavanként 500 lej, alaktérkések és „Ki tud róla?”
rovatban 200 lej, ingatlant vagy Kereskedelem-ipar-
rovatban 300 lej, közgazdasági körkép 800 lej.
Legkisebb hirdetés 10 szöveg, vagy kiadó címzés
pótdíja 500 lej. Kereset hirdetések: hirdetés oldalon
előírás nélkül 500 lej, szövegdolgon előírásal 700 lej
négyzetcentiméter. Gyászjelentés 600 lej négyzetcentiméter.
Nyitár 1000 lej szavanként. Díjak előre fizetendők.

EGYFOGATU kasszós strázsakör eladó.
Satulung 997. 7181-a

GYERMEK-SPORTKOCSI jó állapot-
ban eladó. Brassó, Közép-u. 2. 7124-a

GYUMOLCSFA csemeték őszli ültetés-
re, minden fajban kaphatók: Kónyes
Ferenc falkolájában, Sepsiszentgyörgy,
Z-29

TEHERGÉPKOCSI, 3 tonnás „Renault”
jó állapotban eladó, Erdéklődni: Sepsis-
zentgyörgy, Lenin u. 5. I. em. 7038

KERESEK azonnali megvételre: 35-60
lóerős lokomobilt vagy félstabil. Ipar-
vágányú sineket 6-7 kg-ost. Részletes
ajánlatot kér: Vajda András gépész-
mérnök, Sepsiszentgyörgy, Olt-utca 89.
Z-32

KERESEK azonnali megvételre jókar-
ban levő szétterelőt gépet. Címeket
a kiadóba kérek. 7101-a

KERESKEDELEM-IPAR

GYANTA nagyban kapható „Sicula”
vegyüzet, Kézdivásárhely, 10. udvarter
Telefon 11. 7077-k

INGATLAN

CSALÁDIHÁZAT és modern kombi-
nált szekrényt veszek. Brassó, Reg.
Maria 22. 7115-f

CSALÁDI ház eladó Apaca állomásán,
jó tűzlethelességgel. Erdéklődni lehet
ugyanott Pádár Mártonnál. 7128-f

ELADÓ ház Torján (Karatza, Három-
szék) 884 sz. alatt egy holdas területű
gyümölcsös, kerthelyiséggel, egészben
vagy fele részben, Erdéklődni Brassó,
Sft. Ioan u. 8. apartament 3. vagy a
helyszínen. 7117-f

KISBB családiház eladó, Brassó, Str.
Scecelor 23. 7135-f

KI TUD RÓLA?

KEREM mindazon hazatérő foglyokat,
akik valamit tudnak Ottóva Béla Tat-
rang (Brassó vm.) honvédről, értesítsék
aggódó édesapját költség megtérítés
mellett, Ottóva Nándor, Tatrang 85.
7116-f

ELVESZETT

CSÜTÖRTÖKÖN reggel fél 9 órakor
elveszett a parkban egy barnabőr ak-
tatáska, amely 8 db. dobozát tartalma-
zott könyvelési ívekkel. Megtaláló tart-
sa meg az aktatást, az íveket jó ju-
talm ellenében adja át Szegő Jenő
kölsöngyvtárának, Brassó, Kapu-u.
42. (az udvarban). 7119-c

VEGYES

ZONGORAKAT adok, Boga Jenőné,
Brassó, Calea Victoriei 92. 7136-v

KÜLÖNFÉLE

AZ ILLYEFALVI Dolgozók Szövetke-
zete bolt- és kocsma kiadását keres
okt. 15-re. Ajánlatokat a fenti címre.
Javaslalmaztás fitt fizetés, száraz és
természetben. Kereskedők előnyben.

HASZNÁLT holmák értékesítését vál-
lalom bizományba brassói, bukaresti
piacokra. Csibi, Sepsiszentgyörgy, Olt
u. 65. sz. Z-29

Megnyílt a „CADECO” Divat áruház

Férfi fehérnemű és Konfektio
osztálya

Vállal rendeléseket hozott anyagokból is

ASTRA MOZI BASSO a román-magyar együttműködés első filmje

HAZUGSÁG NÉLKÜL

Táncos, énekes, filmremek. Az első európai értékű román film
'OLLY ÁGI — PIU MIRONESCU — ION LUCIAN — LULU SAVU
DINA MIHALCEA — AL. GIOVANNI — TILDA RADOVICI
Pazar rendezés. Fényes Szabolcs zenéje!

KÓRHÁZAK, szanatóriumok, hivatalok és intézmények figyelmébe! Be-
tegeket, hivatalokat, vagy intézményeket meglátogató hálövendégek ré-
szére legmegfelelőbb a

Sztakics-féle „Fotel-ágy”

mert anélkül, hogy helyéből elmozdítanók, egyetlen könnyű mozdulattal
átalakítható. Csinos bútor, amely nem árulja el éjszakai rendeltetés-
ét. Mint ágy nem alacsony, hanem a modern ágy magasságának meg-
felelő kényelmes bútor, az ülés alatt külön, könnyen hozzáférhető
ágynemű tartója van. Készíthető egyszerű és luxus kivitelben. Szabada-
lom bejelentve 38.683 szám alatt. A brassói iparosmesterek kiállításán
aranyéremmel lett kiítva.

Sztakics János kárpitosnál

Alapítási év 1938 SEPSISZENTGYÖRGY, Lenin-utca 19 szám. Telefon 56 szám

WEISZFEILER TESTVÉREK

Plaia Libertății No. 27. — Telefon 11-71.

Engros- és detallüzlet

mindennemű rövid-, kötöttáru, galanteri és illatáru
nagyválasztékban.

Kérjük kirakati árainkat figyelembe.

Bukarestben

A TRIANON mozi, bemutatja Tormay Cecil
Emberek a kövek között c. regényének film változatát

A HEGYEK LÁNYA

a főszerepben: Nagy István, Dr. Hosszu Zoltán, Fényes Alice
Rendezte Farkas Zoltán

Nyomtatva a Jókai-nyomda Rt. körforgógépen, Sepsiszentgyörgyön.